

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1956-1957.

SÉANCE DU 6 FÉVRIER 1957.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi contenant le budget de la Dette Publique pour l'exercice 1957.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1956-1957.

VERGADERING VAN 6 FEBRUARI 1957.

Verslag van de Commissie van Financiën, belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende de Rijksschuldbegroting voor het dienstjaar 1957.

Présents : MM. Pierre DE SMET, président; BREYNE, BRIOT, DE MAERE, DOUTREPONT, HARMEGNIES, JANSSEN, LACROIX, LIGOT, MOLTER, Léon SERVAIS, VAN HOUTTE, VAN LOENHOUT, VREVEN, WIARD et F. PARMENTIER, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Pour permettre aux membres du Sénat une comparaison aisée des prévisions respectivement pour les exercices 1956 et 1957, nous adoptons pour le présent rapport la même présentation que celle du rapport de M. Moureaux sur le budget de la Dette Publique pour l'exercice 1956 (session de 1955-1956, doc. n° 117); c'est-à-dire que la première partie du présent document sera consacrée à l'évolution de la Dette Publique en 1956 et que la seconde partie constituera le compte rendu des débats qui ont eu lieu en Commission à propos de divers problèmes relevant tant du crédit public que du crédit privé.

Ajoutons, pour être complets, que nous avons extrait d'amples renseignements du très intéressant rapport rédigé par l'honorable M. Detiège, au nom de la Commission des Finances de la Chambre des Représentants, sur ce même budget de la Dette Publique pour l'exercice 1957.

* * *

R. A 5279.

Voir :

Document du Sénat :

5-II (Session de 1956-1957) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Opdat de leden van de Senaat de ramingen voor de dienstjaren 1956 en 1957 gemakkelijk zouden kunnen vergelijken, volgen wij in dit verslag dezelfde indeling als de h. Moureaux in zijn verslag over de Rijksschuldbegroting voor het dienstjaar 1956 (zitting 1956-1957, Gedr. St. n° 117); d.w.z. dat het eerste deel van dit stuk zal handelen over het verloop van de Rijksschuld in 1956 en dat het tweede deel gewijd is aan de besprekingen die in de Commissie hebben plaats gehad over een reeks van problemen die zowel met het openbaar als met het privaat krediet verband houden.

Volledigheidshalve zij hieraan toegevoegd dat wij heel wat gegevens hebben overgenomen uit het zeer belangwekkende verslag dat de geachte h. Detiège, namens de Kamercommissie voor Financiën, over de Rijksschuldbegroting voor het dienstjaar 1957 heeft uitgebracht.

* * *

R. A 5279.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-II (Zitting 1956-1957) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

I. — Evolution de la Dette publique.

Le montant de la Dette Publique est passé de 311.598 millions de francs au 31 décembre 1955 à 317.833 millions de francs au 31 décembre 1956, soit une augmentation de 6.235 millions.

Le tableau ci-après détaille, en millions de francs, l'évolution de la dette pendant l'année 1956 :

I. — Verloop van de Rijksschuld.

De Rijksschuld is van 311.598 miljoen frank op 31 December 1955 gestegen tot 317.833 miljoen fr. op 31 December 1956, d.i. een vermeerdering met 6.235 miljoen frank.

De onderstaande tabel geeft, in miljoenen franken, het verloop van de schuld weer in 1956 :

	Situation au — Stand op		Augmentations — Vermeerderingen	Diminutions — Verminderingen
	31-12-1955	31-12-1956		
DETTE INTÉRIEURE — BINNENLANDSE SCHULD :				
a) consolidée — geconsolideerde	171.466	182.099	10.633	—
b) à moyen terme — op halflange termijn	25.851	24.407	—	1.444
c) à court terme — op korte termijn	89.984	85.994	—	3.990
	287.301	292.500	10.633	5.434
DETTE EXTÉRIEURE — BUITENLANDSE SCHULD :				
a) consolidée — geconsolideerde	17.372	17.414	42	—
b) à moyen terme — op halflange termijn	2.055	1.327	—	728
c) à court terme — op korte termijn	4.870	6.592	1.722	—
	24.297	25.333	1.764	728
	311.598	317.833	12.397	6.162
Augmentation — Vermeerdering	6.235		6.235	

Cette différence de 6.235 millions représente la balance entre les émissions et remboursements détaillés ci-après :

I. — A. DETTE INTÉRIEURE CONSOLIDÉE :

Emissions nouvelles :

	millions
Emprunt 4 1/4 %, 1956-1971	5.436
Emprunt 4 1/4 %, 1956-1973	3.500
Emprunt 4 1/2 %, 1956-1967	4.704
Emprunt 2 % à lots, Exposition de 1958	1.200
Dette 4 % unifiée	4

La dette indirecte s'est accrue des emprunts ci-après dont l'Etat supporte les charges d'intérêt et d'amortissement :

Emprunt 4 1/4 %, 1956-1971 de la S.N.C.F.	800
---	-----

Dit verschil van 6.235 miljoen frank vertegenwoordigt de balans tussen de hierna genoemde uitgaven en terugbetalingen :

I. — A. GECONSOLIDEERDE BINNENLANDSE SCHULD :

Nieuwe uitgaven :

	millioen
4 1/4 %-lening 1956-1971	5.436
4 1/4 %-lening 1956-1973	3.500
4 1/2 %-lening 1956-1967	4.704
2 %-lotenlening Tentoonstelling 1958.	1.200
Geünificeerde 4 %-schuld	4

De indirecte schuld nam toe met de onderstaande leningen waarvan de Staat de rentelast en de aflossing draagt :

4 1/4 %-lening 1956-1971 van de N.M.B.S.	800
--	-----

millions millions	millions millions	millioen millioen	millioen millioen
Emprunt 4,75 %, 1956-1971 de la S.N.C.F. 184	984	4 3/4-%. lening 1956-1971 van de N.M.B.S. 184	984
Total des émissions 15.828		Totaal van de uitgiften 15.828	
Les amortissements de l'année 1956 ont porté sur un capital nominal de . . . 5.195		De aflossingen betroffen in 1956 een nomi- naal kapitaal van 5.195	
dont 285 millions de rachats d'obligations de l'Emprunt de l'Assainissement moné- taire non libérées.		waarvan 285 miljoen voor de inkoop van niet-volgestorte obligaties van de Munt- saneringslening.	
L accroissement de la dette consolidée inté- rieure ressort donc à 10.633		De aanwas van de geconsolideerde binnen- landse schuld bedraagt dus : 10.633	

B. DETTE INTÉRIEURE A MOYEN TERME :

La diminution de 1.444 millions s'établit
comme suit :

Remboursements :

millions	millions
Certificats de trésorerie 4 % 1949 5	
Certificats à 3 ans (Banque d'Emission) 327	
Certificats U.E.P. 756	
Certificats spéciaux à 2 et 3 ans. 460	
Ensemble 1.548	

Emissions :

millions	millions
Certificats à 3 ans (Banque d'Emis- sion) 4	
Accroissement de l'encours des certi- ficats Ruanda-Urundi. 100	
	104
Diminution nette 1.444	

C. DETTE INTÉRIEURE A COURT TERME :

La diminution de 3.990 millions s'explique comme
suit :

1. Réductions :

millions millions	millions millions
Certificats Banque Internationale 205	
Certificats Banque Nationale 2.900	
Certificats divers portant intérêt. 3.101	
Livrets de dotation des combattants 4	
Ensemble 6.210	

B. BINNENLANDSE SCHULD OP HALFLANGE TERMIJN :

De vermindering met 1.444 miljoen is
het resultaat van :

Aflossingen :

millioen	millioen
4 %-schatkistcertificaten 1949 5	
Certificaten op 3 jaar (Emissiebank) 327	
E.B.U.-certificaten 756	
Speciale certificaten op 2 en 3 jaar 460	
Tezamen 1.548	

Uitgiften :

millioen	millioen
Certificaten op 3 jaar (Emissiebank) 4	
Aanwas van de omloop van certifi- caten Ruanda-Urundi. 100	
	104
Netto-vermindering 1.444	

C. BINNENLANDSE SCHULD OP KORTE TERMIJN :

De vermindering met 3.990 miljoen is te ver-
klaren als volgt :

1. Verminderingen :

millioen millioen	millioen millioen
Certificaten Internationale Bank 205	
Certificaten Nationale Bank 2.900	
Verscheidene rentedragende certi- ficaten 3.101	
Dotatieboekjes oudstrijders 4	
Tezamen 6.210	

2. *Augmentations* :

Avoirs des particuliers en C.C.P.	1.044
Certificats à très court terme	176
Certificats spéciaux cédés aux banques	1.000
	<u>2.220</u>
Diminution nette	<u>3.990</u>

II. — A. DETTE EXTÉRIEURE CONSOLIDÉE :

a) *Augmentations* :

	millions	millions
1. Emprunt 4 5/8 % de \$ 20.000.000 : prélèvements de 1956 (\$ 8.982.747)	448	
2. Différence de change.	184	
Ensemble	<u>632</u>	

b) *Diminutions* :

Amortissements contractuels	590
Augmentation nette	<u>42</u>

B. DETTE EXTÉRIEURE A MOYEN TERME :

La dette extérieure à moyen terme a été réduite de 728 millions de francs, du fait du remboursement de bons du trésor 3 1/2 % de 64.500.000 francs suisses.

C. DETTE EXTÉRIEURE A COURT TERME :

L'encours de la dette à court terme extérieure a augmenté pendant l'année 1956 d'un montant de 1.722 millions de francs.

**

Il est indéniable que le rythme d'accroissement de la Dette Publique a été sérieusement réduit au cours de 1956. En effet, si l'on tient compte — à concurrence de quelque 984 millions pour la S.N.C.B. — des emprunts dont la charge d'intérêt et d'amortissement s'impute au budget de l'Etat bien que le produit de ces emprunts n'appartienne pas au Trésor, on peut constater que l'accroissement dont le Trésor a réellement bénéficié n'a été pour 1956 que de 5.251 millions.

2. *Vermeerderingen* :

Tegood van particulieren op P.C.R.	1.044
Certificaten op zeer korte termijn	176
Speciale certificaten afgestaan aan de banken	1.000
	<u>2.220</u>
Netto-vermindering	<u>3.990</u>

II. — A. GECONSOLIDEERDE BUITENLANDSE SCHULD :

a) *Vermeerderingen* :

	millioen	millioen
1. 4 5/8 % - lening groot \$ 20.000.000 : opnemingen in 1956 (\$ 8.982.747)	448	
2. Koersverschil	184	
Tezamen	<u>632</u>	

b) *Verminderings* :

Contractuele aflossingen	590
Netto-vermeerdering	<u>42</u>

B. BUITENLANDSE SCHULD OP HALFLANGE TERMIJN :

De buitenlandse schuld op halflange termijn bedraagt 728 miljoen frank minder, als gevolg van de terugbetaling van 3 1/2 % - schatkijstbons ten belope van 64.500.000 Zwitserse frank.

C. BUITENLANDSE SCHULD OP KORTE TERMIJN :

De buitenlandse schuld op korte termijn steeg in 1956 met 1.722 miljoen frank.

**

Het valt niet te loochenen dat de stijging van de Rijksschuld in 1956 sterk werd geremd. Houdt men immers rekening — voor de N.M.B.S. ten bedrage van circa 984 miljoen — met de leningen, waarvan de rentelast en de aflossing op de Rijksbegroting wordt aangerekend, hoewel de opbrengst van deze leningen niet aan de Schatkist toebehoort, dan blijkt dat de werkelijke stijging voor de Schatkist in 1956 slechts 5.251 miljoen groot was.

Le tableau des accroissements de la Dette Publique s'établit comme suit :

	<i>Dette</i> — millions	<i>Augmentation</i> — millions
au 31 décembre 1950 .	248.706	—
au 31 décembre 1951 .	254.569	5.863
au 31 décembre 1952 .	266.320	11.751
au 31 décembre 1953 .	282.270	15.950
au 31 décembre 1954 .	298.227	15.957
au 31 décembre 1955 .	311.598	13.371
au 31 décembre 1956 .	317.833	6.235

L'évolution de la Dette Publique même, de 1950 à 1956, au 30 juin de chaque année, se résume dans les quelques chiffres suivants :

30 juin 1950 : 250,6 milliards de francs;
 30 juin 1951 : 246,1 milliards de francs;
 30 juin 1952 : 264,3 milliards de francs;
 30 juin 1953 : 274,4 milliards de francs;
 30 juin 1954 : 289,9 milliards de francs;
 30 juin 1955 : 304,6 milliards de francs;
 30 juin 1956 : 318,9 milliards de francs.

Autre comparaison : la Dette Publique qui, en 1948, représentait 96,1 % du revenu national (245,8/255,8) :

en 1950 : 248,7/255,8) = 90,9 %
 en 1954 : 298,2/346) = 86,2 %

se situe au 31 décembre 1956 à quelque 83,7 % (317,8/380).

Cette évolution est évidemment favorable; votre Commission estime néanmoins que l'effort doit être énergiquement poursuivi.

L'observation de M. Moureaux à propos du budget de 1956 reste valable : il faut à tout prix éviter que la relation avec le revenu national ne se renverse quand viendrait une période de récession ou de crise.

II. — Les charges de la Dette publique.

Les crédits inscrits au budget de la Dette publique pour l'exercice 1957 s'élèvent en chiffres ronds à 15.979 millions de francs, soit une augmentation de 1.089 millions, comparativement aux crédits de 1956 qui, compte tenu des crédits supplémentaires sollicités, s'élèvent à 14.890 millions.

Dans son rapport à la Chambre des Représentants, M. Detière justifie ainsi cette augmentation de 1.089 millions, qui est évidemment fonction de l'accroissement de l'ensemble de la Dette :

1. Augmentations :

a) Différence entre la charge complète (intérêts et amortissements) à supporter par le budget de 1957 et la charge d'amortissement grevant le budget de 1956 pour les quatre emprunts suivants émis en 1956 :

De tabel van de verhoging van de Rijksschuld geeft het volgende beeld te zien :

	<i>Schuld</i> — millioen	<i>Vermeerdering</i> — millioen
op 31 December 1950 .	248.706	—
op 31 December 1951 .	254.569	5.863
op 31 December 1952 .	266.320	11.751
op 31 December 1953 .	282.270	15.950
op 31 December 1954 .	298.227	15.957
op 31 December 1955 .	311.598	13.371
op 31 December 1956 .	317.833	6.235

Het verloop van de Rijksschuld zelf, van 1950 tot 1956, per 30 Juni van elk jaar, kan in deze enkele cijfers worden samengevat :

30 Juni 1950 : 250,6 milliard frank;
 30 Juni 1951 : 246,1 milliard frank;
 30 Juni 1952 : 264,3 milliard frank;
 30 Juni 1953 : 274,4 milliard frank;
 30 Juni 1954 : 289,9 milliard frank;
 30 Juni 1955 : 304,6 milliard frank;
 30 Juni 1956 : 318,9 milliard frank.

Een andere vergelijking : de Rijksschuld, die in 1948 96,1 % van het nationaal inkomen (245,8/255,8) vertegenwoordigde, tegen :

in 1950 (248,7/255,8) = 90,9 %
 in 1954 (298,2/346) = 86,2 %

bedroeg op 31 December 1956, ca 83,7 % (317,8/380).

Dit verloop is natuurlijk gunstig te noemen; niettemin is uw Commissie van oordeel dat de inspanning met kracht moet worden voortgezet.

De opmerking van de h. Moureaux bij de begroting voor 1956 : « Wij moeten te allen prijze voorkomen dat de verhouding met het nationaal inkomen zou omslaan wanneer er een tijd komt van teruggang of crisis », behoudt haar volle waarde.

II. — De lasten van de Rijksschuld.

De op de Rijksschuldbegroting voor het dienstjaar 1957 uitgetrokken kredieten belopen ca 15.979 miljoen frank, d.i. een verhoging met 1.089 miljoen tegenover de kredieten voor 1956, die, met inbegrip van de gevraagde bijkredieten, 14.890 miljoen bedroegen.

In zijn verslag voor de Kamer verantwoordt de h. Detière deze stijging met 1.089 miljoen, die natuurlijk het gevolg is van de vermeerdering van de gezamenlijke schuld, als volgt :

1. Vermeerderingen :

a) Verschil tussen de volledige last (rente en aflossing) te dragen door de begroting van 1957 en de aflossingslast drukkende op de begroting van 1956 voor de vier volgende in 1956 geëmitteerde leningen :

Emprunt 4,25 p. c. 1956-1971	231 millions	4 1/4 % - lening 1956-1971	231 miljoen
Emprunt 4,25 p. c. 1956-1973	197 »	4 1/4 % - lening 1956-1973	197 »
Emprunt 2 p. c. à lots, Exposition 1958.	29 »	2 % - lotenlening van de Tentoonstelling 1958.	29 »
Emprunt 4,25 p. c. 1956-1971 de la S.N.C.B.	34 millions	4 1/4 % - lening 1956-1971 van de N.M.B.S.	34 miljoen
Emprunt 4,75 p. c. 1956-1971 de la S.N.C.B.	18 »	4,75 % - lening 1956-1971 van de N.M.B.S.	18 »
b) Prévisions pour charges des nouvelles émissions à effectuer jusqu'à fin 1957	700 »	b) Raming van de lasten der nieuwe tot einde 1957 uit te geven leningen	700 »
c) Emprunt 4 5/8 p. c. de 20.000.000 de dollars, charge d'intérêt sur l'entièreté de l'emprunt	21 »	c) 4 5/8 % - lening groot 20.000.000 dollar, rentelast op de volledige lening	21 »
d) Emprunt 4,50 p. c. de 30.000.000 de dollars, première année d'amortissement	75 »	d) 4,50 % - lening groot 30.000.000 dollar, aflossing van het eerste jaar	75 »
e) Emprunt 3,25 p. c. de 15.500.000 de dollars, dotation complète d'amortissement au lieu de demi-dotation	14 »	e) 3,25 % - lening groot 15.500.000 dollar, volledige aflossingsdotatie in plaats van de halve dotatie	14 »
Augmentation de l'amortissement de la dette envers la Banque Nationale de Belgique	10 »	Vermeerdering van de aflossing van de schuld tegenover de Nationale Bank van België	10 »
Augmentation de la charge des emprunts de la Société Nationale des Distributions d'Eau, corrélative aux nouvelles émissions	14 »	Vermeerdering van de lasten van de leningen ingevolge nieuwe uitgaven van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen	14 »
Total des augmentations	1.343 millions	Samen	1.343 miljoen

2. — Diminutions :

a) représentant les intérêts des capitaux amortis des emprunts dont l'annuité n'est pas constante	139 millions
b) résultant du remboursement des certificats de trésorerie	96 »
c) résultant de ce que l'amortissement du solde de l'emprunt 4 p. c. en sterlings ne nécessitera qu'une dotation réduite.	19 »
Total des diminutions 254 millions	

Balance : augmentation de . . . 1.089 millions
=====

Le montant des charges d'intérêts et d'amortissements étant évidemment proportionnel à l'importance de la dette elle-même, on constate une augmentation régulière d'année en année.

Il est cependant réconfortant de constater que le pourcentage d'amortissement comparativement aux charges totales a une tendance très nette à progresser, ainsi qu'on peut en juger par le tableau de la page 3 du rapport de M. Detiège, que nous reproduisons ci-après en le complétant :

2. — Verminderingen :

a) bedrag van de interesten der afgeloste kapitalen van leningen waarvoor de annuïteit niet constant is	139 miljoen
b) voortspruitend uit de terugbetaling van Schatkistcertificaten	96 »
c) voortspruitend uit het feit dat wegens de aflossing van het saldo der 4 % lening 1937 in sterling slechts een verminderde dotatie zal nodig zijn	19 »
Samen	254 miljoen

Balans : vermeerdering 1.089 miljoen

Aangezien de last van de renten en van de aflossingen natuurlijk stijgt in verhouding tot de schuld zelf, is er een geregelde jaarlijkse vermeerdering van dit bedrag waar te nemen.

Een goed teken is evenwel dat het aflossingspercentage vergeleken met de totale lasten een zeer duidelijke stijgende tendenz vertoont, zoals blijkt uit de tabel op blz. 3 van het verslag van de h. Detiège, die wij hierna overnemen na ze te hebben aangevuld :

Exercices — <i>Dienstjaren</i>	Charge totale de la dette — <i>Totale last van de schuld</i>	Accroissement — <i>Aanwas</i>	Charge d'amortissement — <i>Aflossings- last</i>	Pourcentage d'amortissement comparativement aux charges totales — <i>Percentage van de aflossing t.o.v. de totale lasten</i>
1951	8.386	—	1.306	15,6
1952	10.326	+ 1940	2.915	28,2
1953	10.869	+ 543	3.555	32,7
1954	11.779	+ 910	4.066	34,5
1955	13.731	+ 1952	5.001	36,5
1956	14.890	+ 1159	5.442	36,5
1957	15.979	+ 1089	6.237	39,0

Ces chiffres ont permis au Ministre des Finances de déclarer devant la Commission des Finances de la Chambre :

« On voit que l'amortissement de la dette s'est accru de 5 milliards en six ans. A supposer que le budget extraordinaire ne se développe pas outre mesure, le temps n'est pas très éloigné où, sous forme d'amortissements, l'Etat mettra sur le marché un montant d'une importance égale à celui qu'il veut emprunter. Cela signifie que normalement, au fur et à mesure que l'amortissement s'accroît, l'Etat trouvera plus facilement à placer les emprunts, parce qu'il alimentera plus largement le marché auquel il s'approvisionne.

» C'est d'ailleurs pour cette raison qu'en présence d'un même recours au marché des capitaux, la dette ne s'accroît plus dans la même mesure qu'au paravant. »

III. — Evolution du taux d'intérêt.

Le marché belge des capitaux ne pouvait manquer d'être influencé par la tendance quasi universelle à la hausse du loyer de l'argent, d'autant plus que ce marché a été très fréquemment et très abondamment sollicité.

Pendant le premier trimestre 1956, les émissions effectuées au taux de 4,25 p. c. ont encore rencontré un plein succès.

A partir du deuxième trimestre, le placement des emprunts — dont le taux d'intérêt facial restait de 4,25 p. c. — s'avéra moins aisé. D'autre part, certaines réalisations vinrent affecter le marché des rentes, montrant que les rendements procurés par celles-ci ne correspondaient plus à ce qu'attendaient les investisseurs. Les taux d'in-

Op grond van deze cijfers heeft de Minister van Financiën in de Kamercommissie van Financiën kunnen verklaren :

« Op zes jaar tijd is de delging van de schuld met 5 milliard toegenomen. Gesteld dat de buitengewone begroting geen buitensporige uitbreiding zou nemen, dan zal het niet lang duren vooraleer, als delging, de Staat een bedrag op de markt zal brengen dat gelijk is aan de som die hij wil lenen. Dit betekent dat, normaal, naargelang de delging toeneemt, de Staat gemakkelijker zijn leningen zal kunnen plaatsen, omdat hij in ruimere mate de markt zal bevoorraden die hem het geld aan de hand doet.

» Om die reden groeit de schuld niet in dezelfde mate aan als voorheen, al wordt op de kapitaalmarkt een even ruim beroep gedaan. »

III. — Evolutie van de rentevoet.

Het kon niet anders of de Belgische kapitaalmarkt moest wel de invloed ondergaan van de bijna algemene stijgende tendenz van de huur van het geld, des te meer daar deze markt zeer dikwijls en zeer sterk wordt aangesproken.

Tijdens het eerste kwartaal van 1956 kenden de uitgiften, die tegen 4,25 pct. werden geplaatst, nog een groot succes.

Van het tweede kwartaal af konden de leningen, waarvan de nominale rentevoet op 4,25 pct. vastgesteld bleef, echter minder gemakkelijk worden geplaatst. Aan de andere kant toonden bepaalde op de rentemarkt uitgevoerde verrichtingen aan dat het rendement niet meer aan de verwachtingen van de beleggers beantwoordde. Aangezien de

térêt étant plus élevés à l'étranger qu'en Belgique, il s'ensuivit certaines sorties de capitaux belges et/ou certains rapatriements de capitaux étrangers précédemment investis en Belgique.

Eu égard à cette situation, le taux d'intérêt facial pour les emprunts émis par les quatre grandes villes pendant les mois d'août à octobre, fut porté à 4,50 p. c. Ces emprunts, qui correspondaient pour une très grosse fraction au renouvellement d'emprunts antérieurs, furent entièrement placés, encore qu'à un rythme accusant une nette fatigue du marché.

L'aggravation de la situation internationale, qui atteignit un degré extrême de tension à la fin du mois d'octobre, conduisit l'Etat à adopter, lui aussi, le taux d'intérêt facial de 4,50 p. c. pour l'emprunt mis en souscription publique du 16 au 27 novembre 1956, emprunt dont la durée dut être ramenée à 10 1/2 ans, alors que les premières émissions de l'année étaient des emprunts à 15 ans. Compte tenu des circonstances internationales, cet emprunt rencontra un réel succès, le capital souscrit s'étant élevé à 4.704 millions.

Par la suite, et en vue notamment d'éviter qu'une disparité excessive entre les taux pratiqués en Belgique et à l'étranger n'encourage les sorties de capitaux, la Banque Nationale fut amenée, le 5 décembre 1956, à relever ses taux d'escompte d'un demi pour cent.

Cette élévation du taux de l'escompte eut évidemment pour corollaire une baisse assez sensible du cours des rentes. Après deux ou trois jours, les cours se stabilisèrent et depuis lors, le marché des rentes est redevenu nettement acheteur.

IV. — Discussion générale.

1. Déclaration du Ministre.

En séance du 16 janvier, le Ministre des Finances a fait une déclaration sur la politique du Gouvernement en matière de dette publique. Il a fait allusion à la demande d'interpellation de M. Duvieusart sur : « a) les explications absolument incomplètes qu'il a données au Sénat lors des débats sur le budget des Voies et Moyens; b) l'expédient insolite auquel il a dû avoir recours de toute urgence et spécialement dès le 21 décembre 1956 pour parer à la crise de la trésorerie; c) les conséquences graves qui découlent, pour le pays, de la politique financière du Gouvernement ».

Le Ministre a déclaré que le Gouvernement n'a pas caché la situation difficile de la trésorerie en fin d'année. Les parastataux et les banques, pour faire face à leurs obligations de fin d'exercice, ont fait rembourser des certificats de trésorerie pour des montants considérables; en même temps le trésor devait faire face à des échéances très conséquentes pour paiement des pensions, remboursement d'une tranche de l'emprunt de l'assainisse-

rentevoet in het buitenland hoger was dan in België, werd Belgisch kapitaal uitgevoerd en/of in België belegd buitenlands kapitaal gerepatriëerd.

Gelet op deze toestand werd de nominale rentevoet van de leningen, die de vier grote steden van Augustus tot October hebben uitgegeven, op 4,50 pct. gebracht. Deze leningen, die grotendeels een vernieuwing van vroegere leningen waren, konden volledig worden geplaatst, zij het ook in een tempo dat op een kennelijke loomheid van de markt wees.

Ingevolge de toespitsing van de internationale toestand, die einde October de uiterste grens van de spanning bereikte, was de Staat gedwongen de nominale rentevoet van de lening, die van 16 tot 27 November 1956 ter openbare inschrijving werd aangeboden, tot 4,50 pct. te verhogen en bovendien de looptijd tot 10 1/2 jaar te verkorten, terwijl de eerste leningen in dat jaar 15 jaren liepen. Gelet op de internationale omstandigheden kan die lening werkelijk als geslaagd worden beschouwd, daar het ingeschreven kapitaal 4.704 miljoen bereikte.

Naderhand werd de Nationale Bank er op 5 December 1956 toe gebracht haar discontovoet met een half percent te verhogen om o.m. te verhinderen dat de uitvoer van kapitaal zou worden in de hand gewerkt door het al te grote verschil tussen de rentevoet in België en in het buitenland.

Met deze verhoging van de discontovoet ging natuurlijk een vrij scherpe daling gepaard van de koers van de renten. Na twee of drie dagen was deze echter gestabiliseerd en sindsdien is de rentemarkt kennelijk opnieuw koper geworden.

IV. — Algemene Bespreking.

1. Verklaring van de Minister.

In de vergadering van 16 Januari heeft de Minister van Financiën een verklaring afgelegd betreffende de regeringspolitiek inzake Rijksschuld. Hij maakte gewag van de interpellatie van de heer Duvieusart over : « a) de absoluut onvolledige ophelderingen die hij aan de Senaat heeft verstrekt tijdens de debatten over de Rijksmiddelenbegroting; b) het ongewone middel waartoe hij in allerijl, en meer bepaald van 21 December 1956 af, zijn toevlucht heeft moeten nemen om de geldnood van de Schatkist te verhelpen; c) de ernstige gevolgen die het financieel beleid van de Regering zal hebben voor het land. »

De Minister verklaarde dat de Regering de moeilijke positie van de Schatkist op het einde van het jaar niet verheeld heeft. De parastatale instellingen en de banken hebben hoge bedragen aan Schatkistcertificaten laten terugbetalen om hun eindejaarsverplichtingen te kunnen nakomen. Inmiddels had de Staat af te rekenen met de zeer zware vervaldagen inzake pensioenen, terugbetaling van een deel van de muntsaneringslening, terwijl de ondersteu-

ment monétaire, tandis que le soutien du cours de la rente mobilisait des sommes importantes. Il y a lieu de tenir compte aussi du resserrement du marché des capitaux à la suite des événements internationaux.

Ce concours de circonstances causant des difficultés de trésorerie momentanées, le Ministre des Finances pouvait y faire face de deux manières :

- par le recours aux banques;
- par utilisation du droit de tirage irrévocable dont il dispose à concurrence de 50 millions de dollars sur le Fonds Monétaire International.

Le Gouvernement a fait usage en l'occurrence de la même technique que celle employée par le gouvernement précédent.

En ce qui concerne la dette de l'Etat, nous estimons, a ajouté le Ministre, que la situation est saine et strictement conforme aux déclarations qu'a faites le Gouvernement.

Un commissaire conteste que les deux opérations aient eu un caractère analogue.

Nous n'alourdirons pas le présent rapport en donnant le compte rendu des débats qui se sont déroulés au Sénat à la suite de cette interpellation; nous renvoyons le lecteur aux *Annales parlementaires* (séance du jeudi 17 janvier).

2. La trésorerie et les parastataux.

Un commissaire s'est inquiété à juste titre de la progression des opérations extrabudgétaires qui sont pour une grande part la cause des difficultés de trésorerie. L'addition des budgets ordinaires et extraordinaires ne reflète plus la véritable situation de l'Etat. On tend à « débudgétiser » de plus en plus dans de nombreux secteurs de l'activité publique. La création successive de fonds autonomes, la dispersion des activités, font que le Gouvernement, en fait, risque de n'être plus maître de la situation.

Le Ministre des Finances, et avec lui ses collègues, sont-ils d'accord pour considérer qu'il y a là un danger incontestable et qu'il faut notamment exiger un contrôle permanent et efficace des organismes parastataux ?

Le Ministre des Finances marque son accord sur les observations ainsi formulées. Le Gouvernement et le Ministre des Finances en particulier font un très réel effort dans ce domaine, dont le caractère est bien plus technique que politique.

La coordination de la politique de crédit public est fermement reprise en mains et le Gouvernement demande au Parlement les pouvoirs nécessaires pour assurer le contrôle effectif des activités des organismes d'intérêt public.

Parmi les différents fonds autonomes, celui du Fonds des Routes est sans doute celui qui mérite le moins de reproches : on connaît les recettes réelles et les engagements sont strictement contrô-

ning van de rentekoers aanzienlijke bedragen vorderde. Er moet ook rekening gehouden worden met de inkrimping van de kapitaalmarkt als gevolg van de internationale gebeurtenissen.

Deze samenloop van omstandigheden bracht de Schatkist tijdelijk in moeilijkheden; de Minister van Financiën kon hierin op twee manieren voorzien :

- door een beroep te doen op de banken;
- door gebruik te maken van het onherroepelijk trekkingsrecht ten bedrage van 50 milliard dollar op het Internationaal Muntfonds.

De huidige Regering heeft in dat opzicht dezelfde techniek toegepast als de vorige Regering.

Wij zijn van oordeel, aldus de Minister, dat de toestand inzake Rijksschuld gezond is en ten volle overeenstemt met de verklaringen die de Regering heeft afgelegd.

Een lid betwist dat de twee verrichtingen van overeenkomstige aard zijn.

Wij zullen dit verslag niet omslachtiger maken door er een samenvatting aan toe te voegen van de besprekingen, die na deze interpellatie in de Senaat hebben plaats gehad. Wij verwijzen de lezer naar de *Parlementaire Handelingen* (vergadering van Donderdag 17 Januari).

2. De Schatkist en de parastatalen.

Een lid maakt zich terecht ongerust over de gestadige toeneming van de extra-budgetaire verrichtingen, waaraan de Schatkistmoeilijkheden grotendeels zijn te wijten. De samengevoegde gewone en buitengewone begrotingen geven geen juist beeld meer van de toestand van de Staat. Er is een strekking om vele sectoren van de openbare activiteit steeds meer van de begroting los te maken. De oprichting van talrijke zelfstandige fondsen en de spreiding van de activiteiten zijn oorzaak dat de Regering gevaar loopt de toestand niet meer volledig in handen te hebben.

Ziet de Minister van Financiën, en met hem ook zijn collega's, niet dat hierin een onbetwistbaar gevaar schuilt en dat o.m. een permanente en doeltreffende controle op de parastatale instellingen moet worden geëist ?

De Minister van Financiën stemt met deze opmerkingen in. De Regering, en de Minister van Financiën in het bijzonder, doen een grote inspanning op dit gebied hetwelk eerder een technisch dan een politiek karakter vertoont.

De coördinatie van het kredietbeleid wordt stevig in handen genomen en de Regering verzoekt het Parlement om de nodige bevoegdheid ten einde de instellingen van openbaar nut doelmatig te kunnen controleren.

Van al de zelfstandige fondsen treft het Wegenfonds ongetwijfeld het minste verwijt : de werkelijke ontvangsten zijn bekend en de vastleggingen worden streng gecontroleerd. Aan de andere kant

lés. D'autre part, la réforme dans la présentation du budget extraordinaire n'était pas réalisée au moment de la création du Fonds des Routes; maintenant que c'est chose faite, le Gouvernement pourrait parfaitement réintégrer ce Fonds dans le budget extraordinaire. L'étude du remaniement de la présentation budgétaire des dépenses assumées directement ou indirectement par l'Etat est d'ailleurs activement poursuivie. Les commissaires et les représentants du Gouvernement fournissent dès à présent régulièrement au Ministre des Finances les indications requises pour permettre le contrôle de l'incidence des opérations financières des organismes parastataux.

A ce sujet, un autre commissaire voudrait plus de précisions en ce qui concerne l'influence des opérations financières des organismes parastataux sur les opérations et partant les difficultés de la trésorerie de l'Etat. Quelle est, demande-t-il, l'influence spécifique des parastataux sur ces opérations? Quelle est l'ordre d'importance et le volume dans les dépenses extraordinaires et publiques des opérations financières traitées en 1956 par les parastataux, les provinces, les communes, etc.? On aurait ainsi une vue d'ensemble, une image plus réelle de la Dette publique. (Ce problème est examiné au chapitre Questions et Réponses.)

Un autre commissaire — tout en reconnaissant qu'un réel effort a été fait quant à l'amélioration de la présentation du budget extraordinaire — estime que la distinction entre les dépenses ordinaires et extraordinaires reste toujours imprécise. Il est certain que des dépenses, à la Défense Nationale par exemple, sont traitées comme des investissements, alors qu'elles devraient figurer au budget ordinaire.

Le Ministre des Finances admet la pertinence de la remarque, qui se justifie également pour tous les budgets déposés depuis de longues années. On peut remarquer d'ailleurs qu'aux U.S.A. et en Hollande, par exemple, on a recours au système du budget unique.

Un commissaire parle de la situation particulière de la S.N.C.B. Juridiquement, ce n'est pas un parastatal, mais de fait il fonctionne comme tel. L'initiative de 1926 de créer la S.N.C.B. que l'on voulait « dépolitiser » s'avère peu heureuse. Il faudrait rechercher une nouvelle formule qui permettrait au Ministre des Finances un contrôle efficace et réel des engagements de la Société.

Un membre de la Commission s'inquiète, par ailleurs, de cette tendance qui existe chez beaucoup d'organismes publics et qui consiste à engager coûte que coûte en fin d'année le solde disponible des crédits et d'acheter parfois du matériel démodé ou inutilisable. Le Ministre répond que l'Inspection des Finances reste fort attentive et que le « blocage » administratif permet de corriger dans une certaine mesure le manque éventuel de conscience des administrateurs des organismes intéressés.

was de hervorming van de voorstelling van de Buitengewone Begroting nog niet doorgevoerd toen het Wegenfonds werd opgericht; nu deze hervorming een werkelijkheid is, zou de Regering dit Fonds weer in de Buitengewone Begroting kunnen inschakelen. De studie in verband met de hervorming van de voorstelling, in de begroting, van de door de Staat direct of indirect gedragen uitgaven wordt trouwens zonder verwijl voortgezet. De commissarissen en de vertegenwoordigers van de Regering verstrekken reeds aan de Minister van Financiën geregeld de vereiste inlichtingen om hem in staat te stellen de weerslag van de financiële verrichtingen van de parastatale lichamen na te gaan.

In dit verband vraagt een ander lid nadere bijzonderheden omtrent de invloed van de financiële verrichtingen van de parastatale instellingen, op de verrichtingen en dus ook op de moeilijkheden van de Schatkist. Wat is, zo vraagt hij, de specifieke invloed van de parastatalen op deze verrichtingen? Wat is voor 1956 de orde van grootte en het aandeel in de buitengewone openbare uitgaven van de financiële verrichtingen van de parastatale instellingen, de provinciën, de gemeenten, enz.? Aan de hand van deze gegevens zou men een nauwkeuriger overzicht en een juister beeld van de Rijksschuld hebben. (Dit probleem wordt in het hoofdstuk Vragen en Antwoorden onderzocht.)

Een ander lid erkent dat er weliswaar een ernstige poging is gedaan om de Buitengewone Begroting beter voor te stellen, maar is toch van oordeel dat het verschil tussen de gewone en de buitengewone uitgaven nog altijd vrij vaag blijft. Het is zeker dat sommige uitgaven, bij Landsverdediging bijvoorbeeld, beschouwd worden als beleggingen hoewel zij op de gewone begroting zouden moeten voorkomen.

De Minister van Financiën neemt aan dat deze opmerking gegrond is en dat zij voor al de sinds jaren ingediende begrotingen geldt. In de V.S.A. en in Nederland bijvoorbeeld heeft men trouwens een eenheidsbegroting.

Een lid behandelt de bijzondere toestand van de N.M.B.S. Juridisch gezien is deze geen parastatale instelling, maar feitelijk werkt zij toch alsof zij er een was. Het initiatief van 1926 om de N.M.B.S. in te stellen met de bedoeling ze buiten de politiek te houden, is niet gelukkig gebleken. Men zou een nieuwe formule moeten zoeken, die de Minister van Financiën in staat stelt op de vastleggingen van de Maatschappij een doeltreffende en waarachtige controle te oefenen.

Aan de andere kant spreekt een commissielid zijn ongerustheid uit over de strekking die bij talrijke openbare lichamen aanwezig is om op het einde van het jaar te allen prijze het overschot van de kredieten vast te leggen en daarmee soms verouderd en onbruikbaar materieel aan te kopen. De Minister antwoordt dat de Inspectie van Financiën scherp blijft toezien en dat het eventuele plichtsverzuim bij de beheerders van de betrokken lichamen, dank zij administratieve « blokkeringsmaatregelen », enigzins kan worden verholpen.

La Commission s'intéresse également au « plafond de la Banque Nationale » à la suite d'une demande de relèvement éventuel que formule un autre commissaire. Il est répondu que ce plafond a été dûment péréquaté. Les 10 milliards d'aujourd'hui correspondent aux 20 millions de francs-or de 1872. Il a été de 20 millions jusqu'en 1926, de 500 millions jusqu'en 1939, de 5 milliards jusqu'en 1948, puis de 10 milliards dans la suite. En fait, il correspond à quelque 10 pour cent du budget de l'Etat. L'augmentation non justifiée serait une solution de facilité.

Un commissaire, en observation au tableau des accroissements de la Dette publique (voir annexe), fait remarquer que, du 31 mai 1950 au 30 avril 1954, la Dette publique a passé de 250,5 milliards à 290,5 milliards, soit une augmentation de 40 milliards en 47 mois, ce qui équivaut à une moyenne de 850 millions par mois (voir *Exposé général* 1955, page 7).

Du 30 avril 1954 au 31 décembre 1956, la Dette publique est passée de 290,5 milliards à 317,8 milliards, soit une augmentation de 27,3 milliards en 32 mois ou une moyenne de 853 millions par mois.

* * *

Le projet de loi a été adopté par 10 voix contre 9.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
F. PARMENTIER.

Le Président
P. DE SMET.

De aandacht van de Commissie gaat ook naar het « grensbedrag » bij de Nationale Bank waarvan een lid vraagt dat het eventueel zou worden verhoogd. Geantwoord wordt dat het grensbedrag voldoende werd geperequateerd. Het huidige bedrag van 10 milliard stemt overeen met de 20 milliard goudfrank van 1872. Dit bedrag beliep tot 1926 20 miljoen, tot 1939 500 miljoen, tot 1948 5 milliard en vervolgens 10 milliard. Feitelijk bedraagt het nagenoeg 10 pct. van de Rijksbegroting. De onverantwoorde verhoging ervan zou een blijk zijn van gemakzucht.

Een lid merkt bij de tabel van de verhogingen van de Rijksschuld (zie bijlage) op dat de Rijksschuld van 31 Mei 1950 tot 30 April 1954 van 250,5 milliard tot 290,5 milliard of met 40 milliard in 47 maanden tijd gestegen is, d.i. een gemiddelde vermeerdering met 850 miljoen per maand (zie *Algemene toelichting* 1955, blz. 7).

Van 30 April 1954 tot 31 December 1956 steeg de Rijksschuld van 290,5 milliard tot 317,8 milliard d.i. met 27,3 milliard in 32 maanden tijd, of gemiddeld met 853 miljoen per maand.

* * *

Het wetsontwerp is met 10 tegen 9 stemmen aangenomen.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
F. PARMENTIER.

De Voorzitter,
P. DE SMET.

ANNEXE

QUESTIONS ET RÉPONSES.

Question n° 1.

Dans quelles conditions la Banque Nationale a-t-elle escompté, en décembre dernier, les droits de tirage que la Belgique a obtenus du Fonds Monétaire International ?

RÉPONSE.

C'est à la faveur de la prorogation de l'U.E.P., 1952, que la Belgique obtint un droit de tirage de 50 millions de dollars du Fonds Monétaire International.

Ce droit est irrévocable et renouvelable de six en six mois, par tacite reconduction, jusqu'au 19 juin 1957. A l'époque, les réserves de la Trésorerie avaient été utilisées au financement partiel de la créance de la Belgique sur l'U.E.P.

La balance de la Belgique étant à ce moment largement créditrice, il n'a pas été fait usage du droit d'obtenir des devises étrangères du F.M.I.

Etant donné la nécessité d'alimenter la Trésorerie et le caractère irrévocable du droit de tirage, la Banque Nationale a accepté de racheter au Trésor les dollars qui pourraient éventuellement provenir de ce droit de tirage.

J'insiste donc sur le fait qu'au point de vue technique, l'opération est exactement la même que celle de 1952. M. Janssen en a convenu le 16 courant à la Commission des Finances.

Les modalités peuvent être différentes, mais techniquement les deux opérations sont semblables.

L'opération faite en décembre dernier est la même que celle de 1952. La Banque a acheté des dollars au Trésor et celui-ci s'est engagé à les mettre à la disposition de la Banque dans un délai de cent vingt jours au maximum.

Ces achats de dollars se font au fur et à mesure des échéances de la dette extérieure à court terme et se sont limités au montant de ces échéances. L'opération n'aura donc aucune conséquence inflationniste, puisqu'elle revient en fin de compte à substituer un créancier étranger à d'autres.

Le Trésor est en mesure de faire face à ses engagements, puisqu'il pourrait, en cas de besoin, user de son droit de tirage sur le F.M.I. Rien ne l'empêche cependant de livrer ces dollars provenant d'une autre opération s'il l'estime préférable.

BIJLAGE

VRAGEN EN ANTWOORDEN.

Vraag n° 1.

Onder welke voorwaarden heeft de Nationale Bank in December laatstleden de trekkingsrechten gediscoteerd die België van het Internationaal Muntfonds bekomen heeft ?

ANTWOORD.

Het is, dank zij de verlenging van de E.B.U., in 1952, dat België een trekkingsrecht van 50 miljoen dollar bij het Internationaal Monetair Fonds bekomen heeft.

Dit recht is onherroepelijk en hernieuwbaar van zes maand tot zes maand, bij stilzwijgende verlenging, tot 19 Juni 1957. Destijds werden de reserves van de Schatkist aangewend voor de gedeeltelijke financiering van de Belgische schuldvordering op de E.B.U.

België's balans sloot op dat ogenblik met een aanzienlijk overschot, en derhalve werd geen gebruik gemaakt van het recht om buitenlandse deviezen van het I.M.F. te bekomen.

Gelet op de noodzaak de Schatkist te stijven en de onherroepelijkheid van het trekkingsrecht, heeft de Nationale Bank aanvaard bij de Schatkist de dollars weder in te kopen, welke eventueel van dit trekkingsrecht zouden kunnen voortkomen.

Ik leg dus de nadruk op het feit dat, van uit een technisch standpunt gezien, de verrichting juist dezelfde is als die van 1952. De heer Janssen gaf zulks op 16 dezer in de Commissie van Financiën toe.

Wel kunnen de modaliteiten er van verschillend zijn, maar technisch gezien zijn de beide verrichtingen dezelfde.

De verrichting van December jl. is dezelfde als die van 1952. De Bank heeft dollars gekocht bij de Schatkist, die zich verbonden heeft deze binnen een termijn van maximum honderd twintig dagen ter beschikking van de Bank te stellen.

Het aankopen van deze dollars gebeurt naargelang van de vervaldagen der kortlopende buitenlandse schuld en blijft beperkt tot het bedrag van die wissels. Deze verrichting zal dus geenszins inflatie tengevolge hebben, vermits zij er per slot van rekening op neer komt een buitenlandse schuld-eiser in de plaats van andere te stellen.

De Schatkist is bij machte haar verplichtingen na te komen, vermits zij zonodig gebruik zou kunnen maken van haar trekkingsrecht bij het I.M.F. Niets kan haar nochtans verhinderen, als zij dat verkieslijk acht, die dollars, voortkomende van een andere verrichting te leveren.

Ainsi que je l'ai déclaré, le 18 décembre dernier, le Gouvernement n'a l'intention de recourir au Fonds Monétaire que si ce recours se justifie soit par le déficit de la balance des paiements, soit par une réduction des réserves de la Banque Nationale. Mais ce droit est irrévocable et l'opération peut donc être dénouée à son échéance.

N. B. — Nous n'alourdirons pas le présent rapport en donnant le compte-rendu des débats qui se sont déroulés au Sénat en séance du jeudi 17 janvier 1957, suite à l'interpellation de M. Duvieusart sur :

a) les explications absolument incomplètes qu'il (le Ministre des Finances) a données au Sénat lors des débats sur le budget des Voies et Moyens;

b) l'expédient insolite auquel il a dû avoir recours de toute urgence et spécialement dès le 21 décembre 1956 pour parer à la crise de la Trésorerie;

c) les conséquences graves qui découlent, pour le pays, de la politique financière du Gouvernement. Nous renvoyons aux *Annales parlementaires*.

* * *

Question n° 2.

Quelle est l'influence des parastataux sur la Trésorerie de l'Etat ?

RÉPONSE.

1° Les émissions sous la garantie de l'Etat effectuées par les parastataux pendant l'année 1956 se traduisent par un accroissement net de 10.958 millions de francs, dont 9.309 millions pour les emprunts intérieurs et 1.649 millions pour les emprunts extérieurs (voir tableau aux pages suivantes).

Il est clair que, par leur nombre et par leur volume, ces émissions ont contrarié l'alimentation du Trésor lui-même, non seulement par la ponction qu'elles ont opéré sur le marché des capitaux, mais aussi par le nombre de jours qu'il a fallu leur réserver dans le « calendrier » des emprunts.

2° L'encours des certificats de trésorerie cédés à des parastataux et organismes de crédit du secteur public a diminué, pendant l'année 1956, d'un montant de 2.619 millions.

3° A toutes fins utiles, on rappelle que le Trésor a mis à la disposition du Congo Belge, en 1956, un montant d'environ 1.500 millions de francs belges, représentant la contrevaletur du produit de l'emprunt de 30 millions de dolls émis en 1951, contrevaletur qui avait été encaissée par le Trésor sous le précédent Gouvernement.

Zoals ik op 18 December jl. verklaarde is de Regering voornemens dan alleen op het Monetair Fonds een beroep te doen, indien dit beroep verantwoord is hetzij door het tekort in de betalingsbalans, hetzij door een vermindering van de reserves bij de Nationale Bank. Maar dit recht is onherroepelijk en de verrichting kan dus op de vervaltijd ervan afgewikkeld worden.

N. B. — Wij zullen dit stuk niet nog omslachtiger maken door er een verslag aan toe te voegen van het debat dat op Donderdag 17 Januari 1957 in de Senaat plaats had na de interpellatie van de h. Duvieusart over :

a) de absoluut onvolledige ophelderingen die hij (de Minister van Financiën) aan de Senaat heeft verstrekt tijdens de debatten over de Rijksmiddelenbegroting;

b) het ongewone middel waartoe hij in allerijl, en meer bepaald van 21 December 1956 af, zijn toevlucht heeft moeten nemen om de geldnood van de Schatkist te verhelpen;

c) de ernstige gevolgen die het financieel beleid van de Regering zal hebben voor het land.

Wij verwijzen naar de *Parlementaire Annalen*.

* * *

Vraag n° 2.

Welke invloed oefenen de parastatalen uit op de Thesaurie van de Staat ?

ANTWOORD.

1° De door de parastatalen onder waarborg van de Staat gedurende het jaar 1956 gedane emissies vertonen een netto vermeerdering van 10.958 miljoen frank, waarvan 9.309 miljoen voor de binnenlandse en 1.649 miljoen voor de buitenlandse leningen (zie tabel op de volgende bladzijden).

Het is duidelijk dat deze emissies, door hun aantal en hun omvang, de voorziening van de Schatkist zelve gehinderd hebben, niet enkel wegens het feit dat daardoor de kapitaalmarkt duchtig werd aangesproken maar ook wegens het aantal dagen dat hun moest voorbehouden worden in de « kalender » van de leningen.

2° De omloop van de aan parastatalen en kredietinstellingen uit de publieke sector afgestane schatkistcertificaten, is gedurende het jaar, 1956 met 2.619 miljoen verminderd.

3° Voor al wat dienen kan, weze er aan herinnerd dat de Schatkist, in 1956, ter beschikking van Belgisch-Congo, een bedrag van ongeveer 1.500 miljoen frank gesteld heeft, zijnde de tegenwaarde van de opbrengst van de in 1951 uitgegeven 30 miljoen dollarlening, tegenwaarde die onder de vorige Regering door de Schatkist in ontvangst was genomen.

EMPRUNTS ÉMIS SOUS LA GARANTIE DE L'ÉTAT. | LENINGEN ONDER STAATSWAARBORG UITGEGEVEN
(en millions.) | (in millioenen.)

	Situation au — Stand op		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering
	31-12-1955	31-12-1956		
EMPRUNTS INTÉRIEURS — BINNENLANDSE LENINGEN :				
Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux — Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen .	1.347	1.548	201	
Régie des Télégraphes et Téléphones. — Regie van Telegraaf en Telefoon	7.718	8.669	951	
Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Es- caut. — Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever	353	338		15
Office Central de Crédit Hypothécaire — Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet	2.646	2.785	139	
Caisse Nationale de Crédit Professionnel — Nationale Kas voor Beroepskrediet.	2.214	2.452	238	
Institut National de Crédit Agricole — Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet	960	1.153	193	
Société Nationale de Crédit à l'Industrie — Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. .	16.754	19.202	2.448	
Société Nationale des Distributions d'Eau — Natio- nale Maatschappij der Waterleidingen	2.622	2.931	309	
Société Intercommunale des Flandres pour la Distri- bution d'Eau — Tussengemeentelijke Maatschap- pij der Vlaanderen voor Waterbedeling	43	42		1
Palais des Beaux-Arts — Paleis voor Schone Kunsten.	36	36		
Société Nationale des Chemins de Fer Belges — Natio- nale Maatschappij der Belgische Spoorwegen . .	7.913	9.340	1.427	
Société Nationale du Logement (Habitations à bon marché). — Nationale Maatschappij voor de Huis- vesting (Goedkope Woningen)	8.573	9.873	1.300	
Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne — — Nationale Maatschappij van de Kleine Landei- gendom	2.756	3.068	312	
Ligue des Familles nombreuses. — Bond der Kroost- rijke Gezinnen	1.419	1.564	145	
Sabena — Sabena	138	193	55	
Caisse Autonome des Dommages de Guerre. — Auto- nome Kas voor Oorlogsschade	11.008	11.768	760	
Caisse Nationale des Majorations de Rentes de Vieil- lesse, etc. — Nationale Kas voor Ouderdomsrent- toeslagen, enz.	1.264	1.264		
Institut National Belge de Radiodiffusion — Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-Omroep	167	167		23
Fonds de Dotation des Pensions de Guerre, etc. — Dotatiefonds van de Oorlogspensioenen, enz. .	4.743	5.613	870	

	Situation au — <i>Stand op</i>		Augmentation	Diminution
	31-12-1955	31-12-1956	<i>Vermeerdering</i>	<i>Vermindering</i>
Caisse Nationale des Pensions de Retraite et de Survie — <i>Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen</i>	530	530		
Totaux — <i>Totalen</i>	73.204	82.513	9.348	39
Augmentation — <i>Vermeerdering</i> . . .			9.309	
EMPRUNTS EXTÉRIEURS — <i>BUITENLANDSE LENINGEN</i> :				
<i>En francs suisses — Zwitserse frank :</i>				
Régie des Télégraphes et Téléphones — <i>Regie van Telegraaf en Telefoon</i>	50	50		
Société Nationale de Crédit à l'Industrie — <i>Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid</i> .	50	50		
Société Nationale des Chemins de Fer Belges — <i>Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen</i> .	50	50		
Congo Belge — <i>Belgisch Congo</i>	180	240	60	
Totaux F.S. — <i>Totalen Z.F.</i> .	330	390	60	
Totaux F.B. — <i>Totalen B.F.</i> .	3.828	4.524	696	
<i>En francs congolais — Congolese frank :</i>				
1 F.B. = 1 F.C. 1 B.F. = 1 C.F. Sabena — <i>Sabena</i>	365	365		
<i>En dollars — In dollars :</i>				
Sabena (dollars) — <i>Sabena (dollars)</i>	—	19	19	
Congo — <i>Congo</i>	40	40		
Totaux en dollars — <i>Totalen dollars.</i>	40	59	19	
Totaux en F.B. — <i>Totalen B.F.</i> .	2.006	2.959	953	
Totaux généraux en F.B. — <i>Algemene totalen B.F.</i>	6.199	7.848	1.649	
RÉCAPITULATION — <i>SAMENVATTING</i> :				
Emprunts intérieurs — <i>Binnenlandse leningen</i> .	73.204	82.513	9.348	39
Emprunts extérieurs — <i>Buitenlandse leningen</i> .	6.199	7.848	1.649	—
Totaux — <i>Totalen</i>	79.403	90.361	10.997	39
Augmentation — <i>Vermeerdering</i> . . .			10.958	

BUDGET EXTRAORDINAIRE DE 1956.

Crédits pour les organismes parastataux.

	Crédits de paiement — (en millions) de francs) —
<i>Avances :</i>	
S.A. « Le Logis militaire »	280,0
Fonds de prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnel- les	12,5
Office de la Navigation	24,3
S.A.B.E.N.A.	53,5
S.N.C.B.	50,0
	420,3
	=====
<i>Participations :</i>	
S.A.B.E.N.A.	50,0
Institut national de crédit agricole	20,0
	70,0
	=====
<i>Immobilisations nouvelles :</i>	
Commissariat Général du Gouverne- ment près l'Exposition internatio- nale de Bruxelles	350,0
Office national pour l'achèvement de la Jonction Nord-Midi	360,0
Régie des Voies aériennes	50,0
Fonds des constructions scolaires.	800,0
Bibliothèque Albert I ^{er}	90,0
Institut Géotechnique de l'Etat	3,0
S.N.C.B.	178,0
	1.831,0
	=====
<i>Restauration :</i>	
S.N.C.B.	105,0
S.N.C.V.	5,0
Régie des Télégraphes et Téléphones	13,2
	123,2
	=====
Total général	2.444,5
	=====

Question n° 3.

Quel est le montant des dettes des communes, des sociétés intercommunales et des provinces, au 31 décembre 1955 ?

BUITENGEWONE BEGROTING VOOR 1956.

Kredieten voor de parastatale instellingen.

	Betalings- kredieten — (in miljoen frank) —
<i>Voorschotten :</i>	
N.V. « Het Militair Tehuis »	280,0
Voorzorgsfonds ten behoeve van door beroepsziekten getroffen en	12,5
Dienst der Scheepvaart	24,3
S.A.B.E.N.A.	53,5
N.M.B.S.	50,0
	420,3
	=====
<i>Participaties :</i>	
S.A.B.E.N.A.	50,0
Nationaal Instituut voor Landbouw- krediet	20,0
	70,0
	=====
<i>Nieuwe beleggingen :</i>	
Commissariaat-Generaal der Regering bij de Wereldtentoonstelling te Brus- sel	350,0
Nationaal Bureau voor de Voltooiing der Noord-Zuidverbinding	360,0
Régie der Luchtweegen	50,0
Fonds der Schoolgebouwen	800,0
Bibliotheek Albert I	90,0
Rijksinstituut voor Grondmechanica.	3,0
N.M.B.S.	178,0
	1.831,0
	=====
<i>Herstelling :</i>	
N.M.B.S.	105,0
N.M. Buurtspoorwegen.	5,0
Régie van Telegraaf en Telefoon.	13,2
	123,2
	=====
Aigemeen totaal	2.444,5
	=====

Vraag n° 3.

Hoeveel bedroeg de schuld van de gemeenten, de intercommunale maatschappijen en de provin-
ciën op 31 December 1955 ?

RÉPONSE.

ANTWOORD.

Dettes des communes, des sociétés intercommunales
et des provinces arrêtées au 31 décembre 1955.

Schulden van de gemeenten, de intercommunale
maatschappijen en de provincies per 31 December
1955.

COMMUNES. — GEMEENTEN.

A. — Au crédit communal. — <i>Bij het Gemeentekrediet :</i> 1 ^o à long terme — <i>langlopende termijn</i> fr.	7.771.592.038,27	Charge des annuités <i>Last van de annuïteiten</i> 566.493.134,14
2 ^o à court terme, y compris les ouvertures de crédit — <i>kortlopende, met inbegrip van de kredietopeningen</i>	13.187.757.981,96	Charge des intérêts <i>Rentelast</i> 1.143.146.000,—
	20.959.350.020,23	
B. — Emissions publiques. — <i>Openbare uitgiften</i>	15.012.169.327,—	
C. — Emissions à l'étranger. — <i>Uitgiften in het buitenland.</i>	422.000.000,—	
D. — Emissions à d'autres organismes et à des particuliers. — <i>Uitgiften bij andere lichamen en bij particulieren</i>	4.755.460.907,—	
Total. — <i>Totaal</i> . . . fr.	41.148.980.254,23	

SOCIÉTÉS INTERCOMMUNALES.
INTERCOMMUNALE MAATSCHAPPIJEN.

A. — Au crédit communal. — <i>Bij het Gemeentekrediet :</i> 1 ^o à long terme — <i>langlopende termijn</i> fr.	116.070.215,—	Charge des annuités <i>Last van de annuïteiten</i> 11.149.459,56
2 ^o à court terme, y compris les ouvertures de crédit — <i>kortlopende, met inbegrip van de kredietopeningen</i>	2.530.216.929,66	Charge des intérêts <i>Rentelast</i> 214.893,—
	2.646.287.144,66	
B. — Emissions publiques. — <i>Openbare uitgiften</i>	1.577.720.050,75	
C. — Emissions à d'autres organismes et à des particuliers. — <i>Uitgiften bij andere lichamen en bij particulieren</i>	932.563.268,45	
Total. — <i>Totaal</i> . . . fr.	5.156.570.463,86	

PROVINCES. — PROVINCIEËN.

A. — Au crédit communal. — <i>Bij het Gemeentekrediet :</i> 1 ^o à long terme — <i>langlopende termijn</i> fr.	699.795.975,—	Charge des annuités <i>Last van de annuïteiten</i> 61.849.101,40
2 ^o à court terme, y compris les ouvertures de crédit — <i>kortlopende, met inbegrip van de kredietopeningen</i>	1.881.627.779,08	Charge des intérêts <i>Rentelast</i> 165.206.000,—
	2.581.423.754,08	
B. — Emissions publiques. — <i>Openbare uitgiften</i>	669.176.276,—	
C. — Emissions à d'autres organismes et à des particuliers. — <i>Uitgiften bij andere lichamen en bij particulieren</i>	36.924.000,—	
Total. — <i>Totaal</i> . . .	3.287.524.030,08	

Dette totale au 31 décembre 1955. — *Totale schuld per 31 December 1955.*

A. — Communes. — <i>Gemeenten</i> fr.	41.148.980.254,23
B. — Sociétés intercommunales. — <i>Intercommunale Maatschappijen</i> . . .	5.156.570.463,86
C. — Provinces. — <i>Provinciën</i>	3.287.524.030,08
TOTAL GÉNÉRAL. — <i>ALGEMEEN TOTAAL</i> . . fr.	49.593.074.748,17

Question n° 4.

Quelle est la répartition des charges entre les émissions effectuées en 1956 et les émissions à effectuer en 1957, du crédit de 2.238 millions de francs postulé à l'article 172 du budget de la Dette publique de 1957 ?

RÉPONSE.

La justification du crédit postulé donnée aux pages 60 et 61 du projet de budget subdivise les charges en trois grandes catégories, savoir :

A. Charges de renouvellement des certificats de trésorerie en circulation au 30 avril 1956 . . .	1.508 millions
B. Charges de financement des accords de paiement avec l'étranger . . .	30 »
C. Charges des nouvelles émissions à effectuer jusque fin de l'année 1957 . . .	700 »
Ensemble . . .	<u>2.238 millions</u>

Le premier poste peut être considéré comme charges de capitaux émis ou renouvelés en 1956.

Le deuxième poste représente les prévisions de charges du financement en 1957 des accords de paiement, prévisions basées sur les éléments que l'on possédait pour 1956, lors de l'élaboration du budget.

Le dernier poste de 700 millions est destiné à supporter les charges de l'emprunt 4 1/2 p. c. 1956-1967 émis en novembre 1956, soit 317,5 millions; le solde de 382,5 millions représente les charges présumées des émissions nouvelles à effectuer en dette consolidée et en certificats de trésorerie, pendant l'année 1957.

Il y a lieu de souligner que les émissions de cette dette consolidée effectuées en 1957 ne grèveront le budget de cet exercice d'aucune charge d'intérêts, les coupons annuels étant payés à terme échu; mais si l'amortissement est effectué par rachats, le budget de l'année d'émission est grevé d'une charge d'amortissement variable selon l'époque d'émission.

* * *

Question n° 5.

Un commissaire demande quel est le montant que les parastataux (Office des Chèques postaux, Société Nationale de Crédit à l'Industrie, Caisse d'Epargne, etc.) ont mis à la disposition du Trésor ?

Vraag n° 4.

Welke is de verdeling van de lasten tussen de uitgiften gedaan in 1956 en de uitgiften te doen in 1957 van het krediet van 2.238 miljoen frank aangevraagd op artikel 172 van de Rijksschuld-begroting voor 1957 ?

ANTWOORD.

De rechtvaardiging van het aangevraagd krediet gegeven op blz. 60 en 61 van het begrotingsontwerp onderverdeelt de lasten in 3 grote categorieën, te weten :

A. Lasten van hernieuwing der schatkistcertificaten in omloop op 30 April 1956 . . .	1.508 miljoen
B. Lasten van de financiering der betalingsaccorden met het buitenland . . .	30 »
C. Lasten van de tot het einde van het jaar 1957 te verrichten nieuwe emissies . . .	700 »
Tezamen . . .	<u>2.238 miljoen</u>

De eerste post mag beschouwd worden als lasten van in 1956 uitgegeven of hernieuwde kapitaal.

De tweede post vertegenwoordigt de lastenvoorzichten voor de financiering in 1957 van de betalingsaccorden, welke vooruitzichten gesteund zijn op gegevens waarover men beschikte in 1956, op het ogenblik dat de begroting werd opgemaakt.

De laatste post van 700 miljoen dient tot bestrijding van de lasten van de in November 1956 uitgegeven 4 1/2 pct. lening 1956 - 1957, zijnde 317,5 miljoen; het saldo van 382,5 miljoen vertegenwoordigt de vermoedelijke lasten van de gedurende het jaar 1957 te verwezenlijken emissies in geconsolideerde schuld en in schatkistcertificaten.

Er dient aangestipt dat de in 1957 gedane emissies in geconsolideerde schuld de begroting van dit dienstjaar met geen enkele rentelast zullen bezwaren, daar de jaarlijkse coupons betaalbaar zijn na vervallen termijn geschiedt de aflossing evenwel bij terugkoop, dan is de begroting van het emissiejaar bezwaard met een aflossingslast welke verschilt volgens het tijdstip van uitgifte.

* * *

Vraag n° 5.

Een lid vraagt welk bedrag de parastatale instellingen (Bestuur der Postchecks, Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, Spaarkas, enz.) ter beschikking van de Schatkist hebben gesteld.

RÉPONSE.

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 1956, l'avoir des particuliers à l'Office de Chèques postaux a augmenté de 1,1 milliard. Pendant la même période, l'avoir global des établissements parastataux en certificats de trésorerie a diminué de 2,6 milliards.

* * *

Question n° 6.

Le rapport du Fonds des rentes pour l'année 1955 a été publié le 24 mars 1956. La Commission ne pourrait-elle avoir connaissance du rapport pour l'année 1956 ?

RÉPONSE.

Le projet du rapport du Fonds des rentes pour l'année 1956 est en cours de rédaction. Ce projet devra ensuite être examiné par le Comité du Fonds des rentes. La date de publication du document ne pourra certainement pas être avancée par rapport à celle de l'an dernier. On peut néanmoins dire que depuis le 10 décembre, le marché des rentes n'a cessé d'être largement acheteur.

* * *

Question n° 7.

Je possède l'encours des certificats de trésorerie belges détenus par la Banque des Règlements internationaux à la fin du mois d'avril 1954. Je désirerais connaître quelle a été, depuis cette époque, l'évolution du montant des certificats détenus, d'une part, par la dite B.R.I. et, d'autre part, par les banques suisses.

RÉPONSE.

Le Ministère des Finances ne pourrait, sans manquer au secret professionnel, révéler le montant des certificats de trésorerie que détient un établissement bancaire déterminé.

Ci-après, le montant *total* de la Dette extérieure belge à court et à moyen terme, au 30 avril 1954 et au 31 décembre de chacune des années 1954 à 1956 :

(en milliards de francs belges)

	Dette extérieure à moyen terme	Dette extérieure à court terme	Total
30 avril 1954	2,6	4,6	7,2
31 décembre 1954	2,0	4,6	6,6
31 décembre 1955	2,1	4,9	7,0
31 décembre 1956	1,3	6,6	7,9

ANTWOORD.

Van 1 Januari tot 31 December 1956 is het tegoed van de particulieren bij het Bestuur der Postchecks met 1,1 milliard gestegen. Tijdens dezelfde periode is het globale bezit van de parastatale instellingen aan Schatkistcertificaten vermindert met 2,6 milliard.

* * *

Vraag n° 6.

Het verslag van het Rentenfonds voor het jaar 1955 is op 24 Maart 1956 verschenen. Zou de Commissie geen kennis kunnen krijgen van het verslag over het jaar 1956 ?

ANTWOORD.

Het ontwerp-verslag van het Rentenfonds voor het jaar 1956 is in voorbereiding. Het moet dan door het Comité van het Rentenfonds worden onderzocht. Het zal zeker niet vroeger kunnen verschijnen dan verleden jaar. Ik kan evenwel zeggen dat de rentenmarkt sinds 10 December onafgebroken koper is geweest.

* * *

Vraag n° 7.

Het bedrag van de Belgische Schatkistcertificaten die einde April 1954 in het bezit waren van de Bank voor Internationale Betalingen is mij bekend. Ik wens te weten hoe dit bezit sedertdien enerzijds bij de vorengenoemde B.I.B. en anderzijds bij de Zwitserse banken, is geëvolueerd.

ANTWOORD.

De Minister van Financiën kan niet zonder schending van het beroepsgeheim bekend maken welk bedrag aan Schatkistcertificaten een bepaalde bankinstelling bezit.

Hierna volgt het totale bedrag van de Belgische buitenlandse schuld, op korte en op halflange termijn, per 30 April 1954 en op 31 December van de jaren 1954 tot 1956 :

(in Milliarden Belgische frank)

	Buiten- landse schuld op halflange termijn	Buiten- landse schuld op korte termijn	Totaal
30 April 1954	2,6	4,6	7,2
31 December 1954	2,0	4,6	6,6
31 December 1955	2,1	4,9	7,0
31 December 1956	1,3	6,6	7,9

Du 30 avril 1954 au 31 décembre 1956, la Dette extérieure à court et à moyen terme a donc augmenté de 700 millions. Du 31 mai 1950 au 30 avril 1954, cette même dette avait augmenté de 4,9 milliards (2,3 milliards au 31 mai 1950; 7,2 milliards au 30 avril 1954).

* * *

Question n° 8.

Les paiements de l'Etat ont été retardés pour des montants considérables. Puis-je connaître le montant de ces paiements retardés ?

RÉPONSE.

La période de fin d'année est toujours assez difficile pour le Trésor. Mais je puis affirmer que pas un ordre de paiement n'est en instance à la Trésorerie. Les ordres de l'espèce sont remis pour exécution à l'Office des Chèques postaux le surlendemain du jour où ils parviennent à la Trésorerie.

N.-B. — Un commissaire a tenu à faire remarquer à ce sujet que le retard apporté au règlement des sommes dues aux communes est imputable à l'application de la loi du 3 juillet 1956 qui a modifié les conditions de répartition du Fonds des Communes. Les travaux pour l'année 1956 ne sont pas terminés; il faut régler un critère à la fois. Le Ministère des Finances n'est nullement en cause en la matière.

* * *

Question n° 9.

Les décaissements à effectuer en 1957 du chef du budget extraordinaire de cet exercice sont estimés à 4 milliards. Puis-je connaître l'estimation des décaissements à résulter de l'exécution d'engagements antérieurs à 1957 ?

RÉPONSE.

Les paiements à effectuer en 1957 sur le budget extraordinaire, du chef d'engagements antérieurs, peuvent être estimés à 9 milliards.

* * *

Question n° 10.

L'augmentation du pourcentage d'amortissement dans la charge globale du budget de la Dette Publique est due à la politique inaugurée en 1951 de faire amortir annuellement par le budget la plus grande partie de l'emprunt.

Je désirerais savoir, pour chacun des emprunts directs et indirects émis depuis novembre 1951, quels sont les chiffres absolus et en pourcentage des montants prévus pour l'amortissement dans les tableaux d'amortissements, et quel est le solde non amorti qui vient au remboursement au terme de la période d'emprunt.

Van 30 April 1954 tot 31 December 1956 is de buitenlandse schuld op korte en op halflange termijn dus toegenomen met 700 miljoen. Van 31 Mei 1950 tot 30 April 1954 was deze schuld verhoogd met 4,9 milliard (2,3 milliard op 31 Mei 1950; 7,2 milliard op 30 April 1954).

* * *

Vraag n° 8.

De betalingen van de Staat werden ten belope van aanzienlijke bedragen uitgesteld. Kan ik vernemen hoe groot deze uitgestelde betalingen zijn ?

ANTWOORD.

Het einde van het jaar is altijd nogal moeilijk voor de Schatkist. Ik kan echter bevestigen dat bij de Schatkist geen enkel betalingsorder meer aanhangig is. Deze orders worden de tweede dag, nadat zij bij de Schatkist binnenkomen, ter uitvoering aan het Bestuur der Postchecks doorgezonden.

N.-B. — Een lid heeft er aan gehecht hieromtrent op te merken dat de vertraging bij de uitkering van de bedragen die aan de gemeenten verschuldigd zijn, te wijten is aan de tenuitvoerlegging van de wet van 3 Juli 1956 die de omslagregeling van het Fonds der Gemeenten heeft gewijzigd. De werkzaamheden voor het jaar 1956 zijn niet beëindigd; de criteria moeten een voor een geregeld worden. De Minister van Financiën heeft ten deze geen schuld.

* * *

Vraag n° 9.

De in 1957 te verrichten uitgaven op de Buitengewone Begroting voor dit dienstjaar worden op 4 milliard geschat. Hoe groot zijn, naar schatting, de uitgaven die verbonden zullen zijn aan de uitvoering van de vastleggingen van vóór 1957 ?

ANTWOORD.

De in 1957 op de Buitengewone Begroting te verrichten betalingen uit hoofde van vroegere vastleggingen, kunnen op 9 milliard worden geschat.

* * *

Vraag n° 10.

De stijging van het percentage van de aflossingen in de globale last van de Rijksschuldbegroting is het gevolg van de in 1951 ingeluide politiek om het grootste gedeelte van de lening jaarlijks uit de begroting te delgen.

Welke bedragen zijn voor elke sinds November 1951 uitgegeven directe of indirecte lening, in absolute cijfers en percentsgewijze, met het oog op de delging in de aflossingstabellen voorzien en hoe groot is het niet afgeloste saldo dat op het einde van de looptijd terugbetaald zal moeten worden.

RÉPONSE.

PRINCIPALES CLAUSES DES EMPRUNTS CONSOLIDÉS (DIRECTS ET INDIRECTS)
ÉMIS PAR L'ÉTAT DEPUIS 1951.

Désignation des emprunts <i>Aanwijzing van de leningen</i>	Montant émis <i>Uitgegeven bedrag</i>	Taux d'émission <i>Bedrag van uitgifte</i>	Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Rendement moyen <i>Gemiddelde opbrengst</i>
A. DETTES INTÉRIEURES. BINNENLANDSE SCHULDEN.				
DIRECTES. DIRECTE.				
4,50 % 1951-1966	6.350.000.000	96 %	4,50 %	5,19 %
4,50 % 1952-1962	7.530.000.000	96,50 %	4,50 %	5,25 %
4,50 % 1952-1964	8.800.000.000	97 %	2 %	5,081 %
Lots de 1953 / <i>Lotenlening</i> 1953	3.500.000.000	pair / <i>a pari</i>	5 %	5,08 %
4,50 % 1953-1973	4.420.000.000	97,50 %	4,50 %	4,869 %
4,50 % 1953-1968	6.901.000.000	98 %	4,50 %	4,18 %
4,50 % 1954-1972	11.514.000.000	98 %	4,50 %	4,78 %
4,25 % 1954-1974	6.660.000.000	97 %	4,25 %	4,65 %
4,50 % 1954-1964	1.300.000.000	pair / <i>a pari</i>	4,50 %	4,50 %
4,25 % 1954-1974 2 ^e Série / <i>2^e Rceks</i>	8.878.000.000	97,20 %	4,25 %	4,57 %
4,— % 1955-1975	6.565.000.000	95,50 %	4 %	4,498 %
4,25 % 1956-1971	5.436.000.000	97,50 %	4,25 %	4,63 %
2,— % lots Expo. 1958 <i>lotenlening Tentoonst. 1958</i>	1.200.000.000	pair / <i>a pari</i>	2 %	4,60 %

ANTWOORD.

VOORNAAMSTE BEDINGEN VAN DE GECONSOLIDEERDE (DIRECTE EN INDIRECTE) LENINGEN DOOR DE STAAT SINDS 1951 UITGEGEVEN.

Durée — <i>Looptijd</i>	AMORTISSEMENT — <i>DELGING</i>
15 ans /jaren	1/20 ^e pendant les années 1952 à 1965 et le solde en 1966. — Taux de remboursement variant du pair à 105 %. — 1/20 ^e per jaar van 1952 tot 1965 en het saldo in 1966. — <i>Aflossingsbedrag tussen pari en 105 %.</i>
10 ans /jaren	3,50 % de l'emprunt pendant les années 1953 à 1961, le solde en 1962. — Taux de remboursement variant du pair à 103 %. — 3,50 % van de lening per jaar van 1953 tot 1961, het saldo in 1962. — <i>Aflossingsbedrag tussen pari en 103 %.</i>
12 ans /jaren	3,50 % de l'emprunt pendant les années 1953 à 1963, le solde en 1964. — Taux de remboursement variant du pair à 103 %. — 3,50 % van de lening per jaar van 1953 tot 1963, het saldo in 1964. — <i>Aflossingsbedrag tussen pari en 103 %.</i>
20 ans /jaren	par tirages, au pair ou par lots de 1/4 de million à 5 millions. A partir de la 11 ^e année l'amortissement se fait uniquement au pair, mais l'intérêt est porté à 5 %. — <i>bij uittoting, a pari of bij loten van 0,25 tot 5 miljoen. Van het 11^e jaar af geschiedt de delging uitsluitend a pari, maar de rentevoet wordt tot 5 % verhoogd.</i>
20 ans /jaren	3,50 % de l'emprunt pendant les années 1945 à 1972, le solde en 1973. — Taux de remboursement variant du pair à 103 %. — 3,50 % van de lening per jaar van 1945 tot 1972, het saldo in 1973. — <i>Aflossingsbedrag tussen pari en 103 %.</i>
15 ans /jaren	3,50 % de l'emprunt pendant les années 1954 à 1967, le solde en 1968. — Taux de remboursement variant du pair à 102 %. — 3,50 % van de lening per jaar van 1954 tot 1967, het saldo in 1968. — <i>Aflossingsbedrag tussen pari en 102 %.</i>
18 ans /jaren	2,50 % pendant chacune des années 1955 à 1971, par voie des tirages au sort, le solde le 18 février 1972 à 102 % (taux de remboursement variant du pair à 102 %). — 2,50 % per jaar van 1955 tot 1971, bij uittoting, het saldo op 18 Februari 1972 tegen 102 % (aflossingsbedrag tussen pari en 102 %).
20 ans /jaren	75 % de l'emprunt pendant les années 1955 à 1973, par voie des tirages au sort, le solde, soit 1.665 millions de francs, le 5 juillet 1974 à 102 % (taux de remboursement variant du pair à 102 %). — 75 % van de lening van 1955 tot 1973, bij uittoting, het saldo, d.i. 1.665 miljoen frank, op 5 Juni 1974 tegen 102 % (aflossingsbedrag tussen pari en 102 %).
10 ans /jaren	1/10 par année, au pair. — 1/10 ^e per jaar, a pari.
20 ans /jaren	75 % de l'emprunt pendant les années 1955 à 1973, par voie des tirages au sort, le solde, soit 2.220 millions de francs, le 5 novembre 1974 à 101 % (taux de remboursement variant du pair à 101 %). — 75 % van de lening van 1955 tot 1973, bij uittoting, het saldo, d.i. 2.220 miljoen frank, op 5 November 1974 tegen 101 % (aflossingsbedrag tussen pari en 101 %).
20 ans /jaren	75 % de l'emprunt pendant les années 1956 à 1974, par voie des tirages au sort, le solde, soit 1.641 millions de francs, le 25 avril 1975 à 101 % (taux de remboursement variant du pair à 101 %). — 75 % van de lening van 1956 tot 1974, bij uittoting, het saldo, d.i. 1.641 miljoen frank, op 25 April 1975 tegen 101 % (aflossingsbedrag tussen pari en 101 %).
15 ans /jaren	au moyen d'une dotation d'amortissement cumulative de 2,75 % de l'emprunt pendant les quatorze premières années par rachats à des cours ne dépassant pas les taux de remboursement variant du pair à 102 %, sinon par voie de tirages au sort. Les obligations non amorties avant le 15 janvier 1971 sont remboursables à 103 % à cette date. (Faculté pour les porteurs de demander le remboursement anticipatif au pair le 15 janvier 1966.) — <i>door middel van een cumulatieve aflossingsdotatie van 2,75 % van de lening in de eerste veertien jaren, door wederinkoop tegen koersen welke het aflossingsbedrag tussen pari en 102 % niet te boven gaan of anders door uittoting. De niet vóór 15 Januari 1971 afgeloste obligatiën zijn op deze datum terugbetaalbaar tegen 103 %. (De houders kunnen vervroegde terugbetaling a pari vragens op 15 Januari 1966.)</i>
4 ans /jaren	par voie de tirages au sort, au pair ou par lots de 50.000 à 5.000.000 de francs. Les obligations non amorties le 1 ^{er} avril 1960 sont remboursables à cette date au pair. — <i>bij uittoting a pari of bij loten van 50.000 tot 5.000.000 frank. De niet op 1 April 1960 afgeloste obligatiën zijn op deze datum terugbetaalbaar a pari.</i>

Désignation des emprunts <i>Aanwijzing van de leningen</i>	Montant émis <i>Uitgegeven bedrag</i>	Taux d'émission <i>Bedrag van uitgifte</i>	Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Rendement moyen <i>Gemiddelde opbrengst</i>
4,25 % 1956-1973	3.500.000.000	97,50 %	4,25 %	4,629 %
4,50 % 1956-1967	4.704.000.000	97 %	4,50 %	4,87 %
INDIRECTES. INDIRECTE.				
4,25 % S.N.C.B./N.M.B.S. 1954-1974	1.400.000.000	97 %	4,25 %	4,625 %
4,50 % S.N.C.B./N.M.B.S. 1955-1975	150.000.000	pair/a pari	4,50 %	4,50 %
4,50 % S.N.C.B./N.M.B.S. 1955-1975	300.000.000	pair/a pari	4,50 %	4,50 %
4 % S.N.C.B. 1955-1975, 2 ^e Série N.M.B.S. 1955-1975, 2 ^e Reeks	1.500.000.000	95,50 %	4 %	4,498 %
4,25 % 1955-1965 du Fonds des Routes <i>van het Wegenfonds</i>	2.500.000.000	97 %	4,25 %	4,63 %
4,25 % S.N.C.B./N.M.B.S. 1956-1971	800.000.000	97,50 %	4,25 %	4,63 %
4,75 % S.N.C.B./N.M.B.S. 1956-1971	184.119.943	pair/a pari	4,75 %	4,75 %
B. DETTES EXTÉRIEURES. BUITENLANDSE SCHULDEN.				
DIRECTES. DIRECTE.				
2,50 % de/van \$ 1.778.000	1.606.607	pair/a pari	2,50 %	2,50 %
3,25 % de/van \$ 15.500.000	15.497.995	pair/a pari	3,25 %	3,25 %
4,50 % de/van \$ 30.000.000	22.285.000	pair/a pari	4,50 %	4,50 %

Durée — <i>Looptijd</i>	AMORTISSEMENT — <i>DELGING</i>
17 ans /jaren	au moyen d'une dotation d'amortissement cumulative de 2,75 % de l'emprunt prenant cours le 1 ^{er} juillet 1956, par rachats à des cours ne dépassant pas les taux de remboursement variant du pair à 103,50 % pour les années 1957 à 1972, sinon par voie de tirages au sort. Les obligations non amorties avant le 1 ^{er} juillet 1973 sont remboursables à 103,50 % à cette date. (Faculté pour les porteurs de demander le remboursement anticipatif au pair le 1 ^{er} juillet 1967.) — <i>door middel van een op 1 Juli 1956 ingaande cumulatieve aflossingsdotatie van 2,75 % van de lening, door wederinkoop, van 1957 tot 1972, tegen koersen welke het aflossingsbedrag tussen pari en 103,50 % niet te boven gaan, of anders door uittoting. De niet vóór 1 Juli 1973 afgeloste obligatiën zijn op deze datum terugbetaalbaar tegen 103,50 %. (De houders kunnen vervroegde terugbetaling a pari vragen op 1 Juli 1967.)</i>
10 1/2 ans /jaren	au moyen d'une dotation d'amortissement de 1,50 % du capital émis pour la période semestrielle initiale et d'une dotation d'amortissement cumulative de 3 % de l'emprunt pour chacune des années 1957 à 1966 à affecter à des rachats, à des cours ne dépassant pas le pair, sinon par tirages au sort. Les obligations non amorties avant le 16 mai 1967 sont remboursables au pair à cette date. — <i>door middel van een aflossingsdotatie ten bedrage van 1,50 % van het tijdens het aanvankelijke halfjaarlijkse tijdvak uitgegeven kapitaal en van een cumulatieve aflossingsdotatie ten bedrage van 3 % van de lening per jaar van 1957 tot 1966, door wederinkoop tegen koersen tot ten hoogste het pari of anders door uittoting. De niet vóór 16 Mei 1967 afgeloste obligatiën zijn op deze datum terugbetaalbaar a pari.</i>
20 ans /jaren	75 % de l'emprunt pendant les années 1955 à 1973, par voie de tirages au sort, le solde, soit 350 millions de francs, le 1 ^{er} octobre 1974 à 102 % (taux de remboursement variant du pair à 102 %). — <i>75 % van de lening van 1955 tot 1973 bij uittoting, het saldo, d.i. 350 miljoen frank, op 1 October 1974 tegen 102 % (aflossingsbedrag tussen pari en 102 %).</i>
20 ans /jaren	au pair du 15 février 1956 au 15 février 1975 suivant les indications du tableau d'amortissement. — <i>a pari van 15 Februari 1956 tot 15 Februari 1975 volgens de aflossingstabel.</i>
20 ans /jaren	au pair du 15 mars 1956 au 15 mars 1975 suivant les indications du tableau d'amortissement. — <i>a pari van 15 Maart 1956 tot 15 Maart 1975 volgens de aflossingstabel.</i>
20 ans /jaren	75 % de l'emprunt pendant les années 1956 à 1974, par voie de tirages au sort, le solde, soit 375 millions de francs, le 18 juillet 1975 à 101 % (taux de remboursement variant du pair à 101 %). — <i>75 % van de lening van 1956 tot 1974, bij uittoting, het saldo, d.i. 375 miljoen frank, op 18 Juli 1975 tegen 101 % (aflossingsbedrag tussen pari en 101 %).</i>
10 ans /jaren	au moyen d'une dotation d'amortissement cumulative de 3,30 % de l'emprunt à affecter à des rachats à des cours ne dépassant pas le pair ou au remboursement au pair par voie de tirages au sort. Les obligations non amorties avant le 25 octobre 1965 sont remboursables au pair. — <i>door middel van een cumulatieve aflossingsdotatie van 3,30 % van de lening door wederinkopen tegen koersen tot ten hoogste het pari of door aflossing a pari bij wege van uittoting. De niet vóór 25 October 1965 afgeloste obligatiën zijn terugbetaalbaar a pari.</i>
15 ans /jaren	au moyen d'une dotation d'amortissement cumulative de 2,75 % de l'emprunt pendant les quatorze premières années à affecter à des rachats à des cours ne dépassant pas les taux de remboursement variant du pair à 102 %, sinon par voie de tirages au sort. Les obligations non amorties avant le 19 mars 1971 sont remboursables à cette date à 103 %. — <i>door middel van een cumulatieve aflossingsdotatie van 2,75 % van de lening in de eerste veertien jaren, door wederinkoop tegen koersen die het aflossingsbedrag tussen pari en 102 % niet te boven gaan, of anders bij uittoting. De niet vóór 19 Maart 1971 afgeloste obligatiën zijn op deze datum terugbetaalbaar tegen 103 %.</i>
15 ans /jaren	au pair du 1 ^{er} octobre 1957 au 1 ^{er} octobre 1971 suivant les indications du tableau d'amortissement. — <i>a pari van 1 October 1957 tot 1 October 1971 volgens de aflossingstabel.</i>
20 ans /jaren	amortissement au pair en 36 semestrialités, du 31 décembre 1952 au 30 juin 1970. — <i>a pari in 36 halfjaarlijkse terugbetalingen, van 31 December 1952 tot 30 Juni 1970.</i>
25 ans /jaren	amortissement au pair en 40 semestrialités variables, du 31 décembre 1956 au 30 juin 1976. — <i>a pari in 40 veranderlijke halfjaarlijkse terugbetalingen, van 31 December, 1956 tot 30 Juni 1976.</i>
25 ans /jaren	remboursement au pair en 40 semestrialités égales, du 15 mars 1957 au 15 septembre 1976. — <i>a pari in 40 gelijke halfjaarlijkse terugbetalingen, van 15 Maart 1957 tot 15 September 1976.</i>

Désignation des emprunts <i>Aanwijzing van de leningen</i>	Montant émis <i>Uitgegeven bedrag</i>	Taux d'émission <i>Bedrag van uitgifte</i>	Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Rendement moyen <i>Gemiddelde opbrengst</i>
3,75 % 1954 de /van fl. 100.000.000 :				
— 1 ^{re} tranche de fl. 50.000.000 (obligations au porteur) — 1 ^{ste} tranche van fl. 50.000.000 (obligaties aan toonder) :	Fl. 50.000.000	98,375 %	3,75 %	3,90 %
— 2 ^e tranche de fl. 50.000.000 (obligations nominatives) — 2 ^e tranche van fl. 50.000.000 (obligaties op naam)	Fl. 50.000.000	prix moyen gemiddelde prijs		
4 % à 10 ans 1954 de \$ 15.000.000 — Tienjarige 4 % 1954 van \$ 15.000.000	\$ 15.000.000	99,50 %	4 %	4,19 %
Emprunt de \$ 20.000.000 (B.I.R.D.) — Lening van \$ 20.000.000 (I.B.W.O.)	\$ 17.367.708 montant prélevé au 31-12-1956 op 31-12-1956 opgenomen bedrag	pair /a pari	4 5/8 %	4 5/8 %
3,75 % 1955 de /van fl. 100.000.000	fl. 100.000.000	pair /a pari	3,75 %	3,75 %

Durée — Looptijd	AMORTISSEMENT — DELGING
30 ans/jaren	au pair, par tirages au sort en 20 annuités de fl. 2.500.000, les 1^{er} août 1965 à 1987. — <i>a pari bij uittoting in 20 annuïteiten van 2.500.000 fl., van 1965 tot 1987 telkens op 1 Augustus.</i> au pair, en 20 annuités de fl. 2.500.000, le 15 novembre des années 1965 à 1984 et à effectuer à l'amortissement à raison de 1/20^e sur chacune des obligations. — <i>a pari in 20 annuïteiten van 2.500.000 fl. op 15 November van 1965 tot 1984, zodat telkens 1/20 van iedere obligatie wordt afgelost.</i>
10 ans/jaren	du 1^{er} juin 1960 au 1^{er} décembre 1964 au moyen d'une dotation d'amortissement semestrielle de \$ 1.500.000 à affecter au remboursement d'obligations à un taux de remboursement représentant le pair, augmenté d'une prime égale à 1/4 % du nominal pour chaque période de 12 mois ou fractions de 12 mois restant à courir depuis la date fixée pour le remboursement jusqu'au 1^{er} décembre 1964. Faculté pour l'Etat de remettre en lieu et place de tout ou partie des dotations des obligations reprises pour leur prix d'achat pour autant que celui-ci soit inférieur aux taux de remboursement respectifs. Les obligations non amorties au 1^{er} décembre 1964 sont remboursables au pair à cette date. — <i>van 1 Juni 1960 tot 1 December 1964 door middel van een halfjaarlijkse aflossingsdotatie van \$ 1.500.000, door terugbetaling van obligatiën tegen een aflossingsbedrag a pari verhoogd met een premie van 1/4 % van de nominale waarde voor elk tijdvak van 12 maanden of gedeelte van 12 maanden tussen de datum die voor de delging is vastgesteld en 1 December 1964. De Staat kan de dotaties geheel of gedeeltelijk vervangen door obligatiën die tegen de aankoop prijs zijn overgenomen, voor zover deze aankoop prijs lager is dan de respectievelijke aflossingsbedragen. De niet vóór 1 December 1964 afgeloste obligatiën zijn op deze datum terugbetaalbaar a pari.</i>
15 ans/jaren	au pair en 10 semestrialités de \$ 2.000.000 échéant du 15 février 1965 au 15 août 1969. — <i>a pari in 10 halfjaarlijkse terugbetalingen van \$ 2.000.000 die van 15 Februari 1965 tot 15 Augustus 1969 vervallen.</i>
30 ans/jaren	au pair par tirages au sort en 25 annuités de fl. 4.000.000 le 1^{er} avril de chacune des années 1961 à 1985. — <i>a pari bij uittoting in 25 annuïteiten van 4.000.000 fl. van 1961 tot 1985 telkens op 1 April.</i>

MONTANT QUI RESTERA A AMORTIR A L'ÉCHÉANCE
FINALE DE CERTAINS EMPRUNTS CONSOLIDÉS.

BEDRAG DAT OP DE LAATSTE VERVALDAG VAN
SOMMIGE GECONSOLIDEERDE LENINGEN NOG GE-
DELGD ZAL MOETEN WORDEN.

	Echéance finale — Laatste vervaldag	Capital nominal (en millions de francs) — Nominiaal kapitaal (in millioenen frank)	Taux de remboursement — Aflossingsbedrag
I. — DETTES INTÉRIEURES. BINNENLANDSE SCHULD.			
A. — DIRECTES. — DIRECTE.			
4 1/2 % 1951-1966	1 novembre / November 1966	1.905,0	105 %
4 1/2 % 1952-1962	25 juin / Juni 1962	5.157,6	103 %
4 1/2 % 1952-1964	1 décembre / December 1964	5.461,2	103 %
4 1/2 % 1953-1973	1 juin / Juni 1973	1.480,7	103 %
4 1/2 % 1953-1968	15 octobre / October 1968	3.513,0	102 %
4 1/2 % 1954-1972	18 février / Februari 1972	6.618,0	102 %
4 1/4 % 1954-1974	5 juillet / Juli 1974	1.665,0	102 %
4 1/4 % 1954-1974 (2 ^e série / 2 ^e reeks)	5 novembre / November 1974	2.220,0	101 %
4 % 1955-1975	25 avril / April 1975	1.644,0	101 %
4 1/4 % 1956-1971	15 janvier / Januari 1971	2.667,0 (1)	103 %
2 % à lots de l'Exposition. — Lotenlening van de Tentoonstelling	1 avril / April 1960	1.168,0	pair / à pari
4 1/4 % 1956-1973	1 juillet / Juli 1973	1.193,0 (1)	103,5 %
4 1/2 % 1956-1967	16 mai / Mei 1967	2.880,0 (1)	pair / à pari
B. — INDIRECTES. — INDIRECTE.			
Emis par la S.N.C.F.B. — Uitgegeven door de N.M.B.S. :			au pair, montant de l'emprunt à pari, bedrag van de lening
4 3/4 % 1947-1957	1 décembre / December 1957	500,0	
4 1/4 % 1954-1974	1 octobre / October 1974	350,0	102 %
4 % 1955-1975	18 juillet / Juli 1975	375,0	101 %
4 1/4 % 1956-1971	19 mars / Maart 1971	393,0 (1)	103 %
Emis par le Fonds des Routes. — Uitgegeven door het Wegenfonds :			
4 1/4 % 1955-1965	25 octobre / October 1965	1.498,0 (1)	pair / à pari
II. — EXTÉRIEURES. BUITENLANDSE.			
INDIRECTES. — INDIRECTE.			
4 % 1948 de la S.N.C.B. — van de N.M.B.S.	1 mars / Maart 1960	50 millions de francs suisses 50 miljoen Zwitserse frank	pair / à pari

(1) En ce qui concerne les emprunts amortissables par rachats ou tirages, les montants restant en circulation seront inférieurs aux chiffres donnés, les amortissements par rachats étant effectués à des cours inférieurs aux taux de remboursement. — Wat betreft de leningen die bij wederinkoop of uitloting aflosbaar zijn, zullen de in omloop blijvende bedragen lager liggen dan de opgegeven cijfers, aangezien de delging bij wederinkoop tegen koersen beneden het aflossingsbedrag geschiedt.

N. B. — Les dotations d'amortissement des autres emprunts constituant la dette consolidée permettent d'amortir entièrement les emprunts.

Toutefois, la dette consolidée envers la Banque Nationale de Belgique au montant de 35 milliards de francs, créée en exécution de la loi du 28 juillet 1948, relative à l'assainissement du bilan de la Banque Nationale de Belgique, n'est amortissable qu'à concurrence de 5 milliards de francs; cet amortissement est effectué au moyen de la part annuelle de l'Etat dans les bénéfices de la Banque Nationale.

**

AMORTISSEMENT DES DETTES CONSOLIDÉES.

Le relevé ci-dessous donne une estimation des capitaux *nominaux* qui seront amortis pendant chacune des années 1957 à 1962, au moyen des dotations contractuelles des emprunts consolidés repris à la situation de la Dette Publique au 31 décembre 1956.

Pour les emprunts amortissables uniquement par tirages au sort, les montants repris sont conformes aux indications des tableaux d'amortissement; pour les emprunts amortissables par rachats, les prévisions sont basées sur l'amortissement au pair.

N. B. — De overige leningen van de geconsolideerde schuld zullen geheel afgelost kunnen worden uit de aflossingsdotaties.

Echter is de geconsolideerde schuld van 35 milliard frank tegenover de Nationale Bank van België, die ter toepassing van de wet van 28 Juli 1948, betreffende de sanering der balans van de Nationale Bank van België tot stand kwam, slechts aflosbaar ten bedrage van 5 milliard frank; deze aflossing geschiedt uit het jaarlijks aandeel van de Staat in de winsten van de Nationale Bank.

**

AFLOSSING VAN DE GECONSOLIDEERDE SCHULDEN.

Onderstaande tabel geeft de nominale kapitalen op die naar schatting van 1957 tot 1962 ieder jaar zullen worden afgelost door middel van de contractuele dotaties voor de geconsolideerde leningen die opgenomen zijn in de stand van de Rijks-schuld op 31 December 1956.

Wat betreft de leningen die uitsluitend bij uitoefening aflosbaar zijn, stemmen de bedragen overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabellen; de ramingen voor de leningen die door wederinkoop worden afgelost, steunen op het bedrag van de aflossing *a pari*.

	Montant en millions de francs. — <i>Bedrag in millioen frank</i>					
	1957	1958	1959	1960	1961	1962
I. — Dettes intérieures. — <i>Binnenlandse schulden</i> .	5.317	5.424	5.548	5.515	5.635	5.395
II. — Dettes extérieures. — <i>Buitenlandse schulden</i> .	678	682	635	779	874	878
Ensemble. — <i>Tezamen</i> . . .	5.995	6.106	6.183	6.294	6.509	6.273

Aux chiffres ci-avant, il y a lieu d'ajouter le montant des emprunts remboursables en totalité à l'expiration du terme et le montant restant à amortir à l'échéance finale de certains emprunts, savoir :

1957 : Emprunt 4 3/4 de la S.N.C.B. 500 millions
 1960 : Emprunt 2 % à lots de l'Exposition 1.168 millions
 1960 : Emprunt 4 % 1948 de la S.N.C.B. 50 millions de francs suisses
 1962 : Emprunt 4 1/2 % 1952-1962 5.158 millions

**

Hierbij komt nog het bedrag van de leningen die geheel terugbetaalbaar zijn bij het verstrijken van de termijn en het bedrag, dat op de laatste vervaldag van sommige leningen nog gedelgd zal moeten worden, namelijk :

1957 : 4 3/4 % lening van de N.M.B.S. 500 millioen
 1960 : 2 % lotenlening van de Tentoonstelling 1.168 millioen
 1960 : 4 % lening 1948 van de N.M.B.S. 50 millioen Zwitserse frank
 1962 : 4 1/2 % lening 1952-1962 . 5.158 millioen

**

DETTE A MOYEN TERME

Situation des engagements de l'Etat en dettes à moyen terme au 31 décembre 1956.

DÉSIGNATION DE DETTES — AANWIJZING VAN DE SCHULDEN	Capital nominal émis à l'origine — Aanvankelijk nominaal kapitaal	Capital nominal en circulation au 31 décembre 1956 — Nominaal kapitaal in omloop op 31 December 1956
A. — INTÉRIEURE. — BINNENLANDSE		
I. — DIRECTE		
Certificats de Trésorerie. — <i>Schatkistcertificaten</i> :		
3 1/2 % à 15 ans au plus, 1 ^{re} série de 1942 — 3 1/2 % <i>op ten hoogste 15 jaren, 1^{ste} serie van 1942</i>	4.375.000.000	553.701.000
3 1/2 % à 15 ans au plus, 2 ^e série de 1942 — 3 1/2 % <i>op ten hoogste 15 jaren, 2^e serie van 1942</i>	5.175.000.000	563.166.000
4 % à <i>op</i> 5, 10, 15 ou <i>of</i> 20 ans de <i>jaren van</i> 1943	6.725.000.000	2.663.840.000
4 % à <i>op</i> 5 ou <i>of</i> 10 ans de <i>jaren van</i> 1947	3.557.615.000	967.941.000
4 % à <i>op</i> 5 ou <i>of</i> 10 ans de <i>jaren van</i> 1948	3.700.000.000	3.674.823.000
4 % de <i>van</i> 1949 — 1955-1960	6.103.212.000	6.100.467.000
4 % de <i>van</i> 1949 — 1956-1961	732.260.000	727.260.000
4 % de <i>van</i> 1949 — 1957-1962	732.260.000	732.260.000
4 % de <i>van</i> 1949 — 1958-1963	732.268.000	732.268.000
4 % à <i>op</i> 5 ans de <i>jaren van</i> 1954-1959	1.574.348.000	1.574.348.000
3,75 % à <i>op</i> 5 ans de <i>jaren van</i> 1954-1959	875.443.000	875.443.000
3,25 % à <i>op</i> 3 ans <i>jaren</i>	591.400.000	591.400.000
3,25 % à <i>op</i> 2 ans <i>jaren</i>	217.725.000	217.725.000
3 5/8 % à <i>op</i> 3 ans <i>jaren</i>	217.725.000	217.725.000
4 % Bons du Trésor remis à la Colonie (p. c. du Fonds du bien être indigène) — 4 % <i>Schatkistbons overgemaakt aan de Kolonie (pct. van het Fonds voor het welzijn der inlanders)</i>	100.000.000	100.000.000
Ruanda-Urundi	2.000.000.000 (émis de 1953 à 1956) (<i>uitgegeven van 1953 tot 1956</i>)	1.400.000.000
3,25 % à <i>op</i> 2 ans <i>jaren</i>	435.350.000	435.350.000
3,25 % à <i>op</i> 2 ans <i>jaren</i>	435.350.000	435.350.000
3 5/8 % à <i>op</i> 3 ans <i>jaren</i>	435.450.000	435.450.000
3 5/8 % à <i>op</i> 3 ans <i>jaren</i>	435.450.000	435.450.000
2. — INDIRECTE		
4 % 1948 S.N.C.B. à 5 ou 10 ans — 4 % 1948 N.M.B.S. <i>op</i> 5 <i>of</i> 10 <i>jaren</i>	1.000.000.000	972.974.000
B. — EXTÉRIEURE. — BUITENLANDSE		
DIRECTE		
4 % 1952 de <i>van</i> 50.000.000 F.S./Z.F.	F.S./Z.F. 50.000.000	F.S./Z.F. 50.000.000
\$ 30.000.000, tranches à 3, 4 et 5 ans de \$ 5.000.000 chacune — \$ 30.000.000, <i>tranches van telkens \$ 5.000.000 \$ op</i> 3, 4 <i>en</i> 5 <i>jaren</i>	\$ 15.000.000	\$ 15.000.000

SCHULD OP HALFLANGE TERMIJN.

Stand van de verbintenissen van de Staat in schuld op halflange termijn per 31 December 1956.

Montant restant à rembourser à l'expiration du terme — <i>Terug te betalen bedrag op het einde van de termijn</i>	Coût du remboursement final — <i>Bedrag van de laatste terugbetaling</i>	Modalités de remboursement — <i>Terugbetalingsmodaliteiten</i>
553.701.000	636.756.150	le 1 ^{er} juin 1957 à 115 % — <i>op 1 Juni 1957 tegen 115 %.</i>
563.166.000	647.640.900	le 1 ^{er} décembre 1957 à 115 %, au gré du porteur : le 15 octobre 1958 à 106,50 % — <i>op 1 December 1957 tegen 115 %, naar verkiezen van de houder : op 15 October 1958 tegen 106,50 %.</i>
2.663.840.000	3.063.416.000	le 15 octobre 1963 à 115 % — <i>op 15 October 1963 tegen 115 %.</i>
967.941.000	1.016.338.050	le 1 ^{er} juillet 1957 à 105 % — <i>op 1 Juli 1957 tegen 105 %.</i>
3.674.823.000	3.987.182.955	le 1 ^{er} juin 1958 à 108,50 % — <i>op 1 Juni 1958 tegen 108,50 %.</i>
6.100.467.000	6.405.490.350	le 15 avril 1960 à 105 % — <i>op 15 April 1960 tegen 105 %.</i>
727.260.000	770.895.600	le 15 avril 1961 à 106 % — <i>op 15 April 1961 tegen 106 %.</i>
732.260.000	783.518.200	le 15 avril 1957 à 102 % ou le 15 avril 1962 à 107 % — <i>op 15 April 1957 tegen 102 % of op 15 April 1962 tegen 107 %.</i>
732.268.000	790.849.440	le 15 avril 1958 à 103 % ou le 15 avril 1963 à 108 % — <i>op 15 April 1958 tegen 103 % of op 15 April 1963 tegen 108 %.</i>
1.574.348.000	1.574.348.000	le 15 mars 1959 au pair — <i>op 15 Maart 1959 tegen pari.</i>
875.443.000	875.443.000	le 20 juillet 1959 au pair — <i>op 20 Juli 1959 tegen pari.</i>
591.400.000	591.400.000	le 1 ^{er} février 1957 au pair — <i>op 1 Februari 1957 tegen pari.</i>
217.725.000	217.725.000	le 1 ^{er} mai 1958 au pair — <i>op 1 Mei 1958 tegen pari.</i>
217.725.000	217.725.000	le 1 ^{er} mai 1959 au pair — <i>op 1 Mei 1959 tegen pari.</i>
100.000.000	100.000.000	le 14 novembre 1957 au pair — <i>op 14 November 1957 tegen pari.</i>
—	—	remboursements échelonnés de 1957 à 1961 au pair — <i>terugbetaling gespreid van 1957 tot 1961 tegen pari.</i>
435.350.000	435.350.000	le 1 ^{er} novembre 1957 au pair — <i>op 1 November 1957 tegen pari.</i>
435.350.000	435.350.000	le 1 ^{er} août 1958 au pair — <i>op 1 Augustus 1958 tegen pari.</i>
435.450.000	435.450.000	le 1 ^{er} novembre 1958 au pair — <i>op 1 November 1958 tegen pari.</i>
435.450.000	435.450.000	le 1 ^{er} août 1959 au pair — <i>op 1 Augustus 1959 tegen pari.</i>
972.974.000	1.055.676.790	le 1 ^{er} août 1958 à 108,50 % — <i>op 1 Augustus 1958 tegen 108,50 %.</i>
F.S./Z.F. 50.000.000	F.S./Z.F. 50.000.000	le 1 ^{er} décembre 1964 au pair — <i>op 1 December 1964 tegen pari.</i>
\$ 5.000.000	\$ 5.000.000	le 1 ^{er} décembre 1957 au pair — <i>op 1 December 1957 tegen pari.</i>
\$ 5.000.000	\$ 5.000.000	le 1 ^{er} décembre 1958 au pair — <i>op 1 December 1958 tegen pari.</i>
\$ 5.000.000	\$ 5.000.000	le 1 ^{er} décembre 1959 au pair — <i>op 1 December 1959 tegen pari.</i>

CAISSE AUTONOME DES DOMMAGES DE GUERRE.

A la date du 31 décembre 1956, la Caisse Autonome des Dommages de Guerre a effectué les paiements en espèces ci-après :

Indemnités et avances	21.072 millions
Charges financières des emprunts .	7.640 millions
Intérêts et frais sur crédits de res- tauration	1.157 millions
Total	29.869 millions

D'autre part, en règlement d'indemnités par application de la loi du 31 juillet 1953, il a été payé aux sinistrés, à la date précitée du 31 décembre 1956, un capital nominal de 5.299 millions en obligations au porteur. De ce montant, un capital nominal de 412 millions, inscrit à un compte spécial ouvert au nom d'un organisme de crédit, n'a cependant pas encore donné lieu à une émission effective de titres.

Selon des renseignements émanant du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction, le montant des indemnités de réparation restant à régler est évalué à environ 17 milliards de francs.

Le disponible de la Caisse Autonome des Dommages de Guerre auprès du Trésor s'élevait au 31 décembre 1956 à 2.983 millions de francs, la dotation de 2,5 milliards inscrite au budget de 1956 est comprise dans ce montant.

Compte tenu des dotations annuelles versées régulièrement chaque année, ce disponible a évolué comme suit depuis 1949 savoir :

31 décembre 1949	6.978 millions
31 décembre 1950	9.461 millions
31 décembre 1951	7.233 millions
31 décembre 1952	5.795 millions
31 décembre 1953	4.412 millions
31 décembre 1954	3.873 millions
31 décembre 1955	3.466 millions

Le relevé ci-après indique par emprunt et en millions de francs le montant des émissions effectuées jusqu'au 31 décembre 1956 par la Caisse Autonome, ainsi que les amortissements et le capital nominal restant en circulation.

ZELFSTANDIGE KAS VOOR OORLOGSSCHADE.

Op 31 December 1956 heeft de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade de hierna vermelde betalingen in speciën uitgevoerd :

Vergoedingen en voorschotten .	21.072 miljoen
Financiële lasten van de leningen.	7.640 miljoen
Interesten en kosten in verband met herstellingskredieten	1.157 miljoen
Totaal	29.869 miljoen

Anderzijds werden, ter vereffening van vergoedingen bij toepassing van de wet van 31 Juli 1953, de geteisterden tot op voornoemde datum van 31 December 1956 betaald in obligaties aan toonder ten belope van een nominaal kapitaal van 5.299 miljoen. Van dit bedrag gaf echter een nominaal kapitaal van 412 miljoen, ingeschreven op een bijzondere rekening op naam van een kredietorganisme, nog geen aanleiding tot een werkelijke uitgifte van effecten.

Naar blijkt uit inlichtingen bekomen van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw wordt het bedrag van de nog te betalen herstelvergoedingen geschat op ongeveer 17 milliard frank.

Op 31 December 1956 beliep het beschikbaar tegoed van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade bij de Schatkist 2.983 miljoen; de dotatie van 2,5 milliard ingeschreven op de begroting van 1956 is in dit bedrag begrepen.

Rekening gehouden met de dotaties die ieder jaar geregeld worden gestort, verliep het beschikbaar tegoed sinds 1949 als volgt :

31 December 1949	6.978 miljoen
31 December 1950	9.461 miljoen
31 December 1951	7.233 miljoen
31 December 1952	5.795 miljoen
31 December 1953	4.412 miljoen
31 December 1954	3.873 miljoen
31 December 1955	3.466 miljoen

De onderstaande tabel vermeldt per lening en in miljoenen frank, het bedrag van de leningen die de Zelfstandige Kas tot 31 December 1956 heeft uitgegeven, alsmede de delgingen en het nominaal kapitaal dat nog in omloop blijft.

Emission d'emprunts par la Caisse Autonome des Leningen uitgegeven door de Zelfstandige Kas voor Dommages de guerre. Oorlogsschade.

(en millions de francs — in miljoenen frank).

	Date d'émission — Datum van uitgifte	Taux — Rentevoet	Montant émis — Uitgegeven bedrag	Montant amorti au 31-12-1956 — Afgelost bedrag op 31-12-1956	Reste en circulation au 31-12-1956 — In omloop op 31-12-1956
<i>Emprunts à lots de la Reconstruction — Loten- lening voor de Wederopbouw :</i>					
1 ^{re} tranche 1947-1962 — 1 ^{ste} tranche 1947-1962.	1-12-1947	2 %	3.500	1.342	2.158
2 ^e tranche 1949-1963 — 2 ^e tranche 1949-1963.	1- 2-1949	2 %	3.500	1.304	2.196
3 ^e tranche 1950-1965 — 3 ^e tranche 1950-1965.	1- 5-1950	2 % (2)	3.500	825	2.675
<i>Obligations remises en paiement aux sinistrés. — Obligatiën die aan de oorlogsgetroffenen ter betaling zijn overhandigd :</i>					
	Période d'émission — (1)				
1 ^{re} tranche 5 % échéance le 1 ^{er} octobre 1984 — 1 ^{ste} tranche van 5 % verschijnend op 1 Octo- ber 1984	1-10-1953 au 30-9-1954	5 %	1.058	34	1.024
2 ^e tranche 4,75 % échéance le 1 ^{er} octobre 1984 — 2 ^e tranche van 4,75 % verschijnend op 1 Octo- ber 1984	1-10-1954 au 30-9-1955	4 3/4 %	1.787	50	3.437
3 ^e tranche 4,75 % échéance le 1 ^{er} octobre 1984 — 3 ^e tranche van 4,75 % verschijnend op 1 Octo- ber 1984	1-10-1955 au 30-9-1956	4 3/4 %	1.700		
4 ^e tranche 4,75 % échéance le 1 ^{er} octobre 1984 — 4 ^e tranche van 4,75 % verschijnend op 1 Octo- ber 1984	1-10-1956 au 30-9-1957	4 3/4 %	342	—	342

(1) Ces obligations portent la jouissance du 1^{er} octobre suivant la date de leur délivrance. — *Deze obligatiën dragen rente op 1 October, naargelang van de datum van hun afgifte.*

(2) Ce taux est porté à 5 % respectivement à partir du 1^{er} décembre 1957 (1^{re} tranche), 1^{er} février 1958 (2^e tranche) et 1^{er} mai 1960 (3^e tranche). — *Deze rentevoet wordt op 5 % gebracht met ingang respectievelijk van 1 December 1957 (1^{ste} tranche), 1 Februari 1958 (2^e tranche) en 1 Mei 1960 (3^e tranche).*

* *

Question n° 11.

Un membre de la Commission demande des renseignements concernant le poste de 529.998.000 francs figurant à la situation des emprunts garantis comme dette de la Caisse Nationale des Pensions de retraite et de survie (C.N.P.R.S.).

RÉPONSE.

Par la loi du 28 juin 1954, article 5, la Caisse nationale des Majorations de rentes de vieillesse et de veuve et des allocations d'orphelins a pris la dénomination : « *Caisse nationale des Pensions de retraite et de survie* ».

Vraag n° 11.

Een lid vraagt inlichtingen over de post van 529.998.000 frank die in de tabel van de stand der gewaarborgde leningen voorkomt als schuld van de Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen (R.R.O.P.).

ANTWOORD.

Krachtens artikel 5 van de wet van 28 Juni 1954 draagt de Nationale Kas voor Ouderdoms- en Weduwerentetoelagen en Wezentoelagen voortaan de benaming « *Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen* ».

Par application des dispositions de l'article 8 de l'arrêté royal du 30 juin 1954, la C.N.P.R.S. succède aux droits et obligations et recueille l'actif et le passif du Fonds de Dotation en ce qui concerne le financement des majorations de rentes de vieillesse et de veuve, etc.

Le passif recueilli de ce fait par la C.N.P.R.S. s'élève à fr. 529.998.376,83 représentant uniquement le montant d'emprunts émis auprès de la Caisse d'Epargne par le Fonds de Dotation, emprunts au taux de 4,25 % l'an et remboursables par annuités au plus tard en 1973 (arrêté royal du 22 juillet 1939, art. 4, alinéa 2.)

* *

Question n° 12.

Un membre désirerait savoir pourquoi les prêts consentis en 1955 par le C.N.P.R.S. au F.N.A.M.I. ne figurent pas au budget sous la rubrique des emprunts garantis par l'Etat ?

RÉPONSE.

En 1955 le F.N.A.M.I. a emprunté 500 millions et 100 millions au C.N.P.R.S. Toutes explications ont été fournies les 12 et 13 juin 1956, en séance publique au Sénat.

Le Ministre prie l'honorable sénateur de bien vouloir se reporter aux *Annales parlementaires*.

Il estime au surplus que juridiquement la garantie de l'Etat n'existe pas.

* *

Question n° 13.

A combien se sont élevés pour les mois de décembre 1955 et 1956, les décaissements *effectifs* à charge des budgets ordinaire et extraordinaire ?

RÉPONSE.

Les dépenses du Trésor se sont élevées à :

	(millions de francs)	
	décembre 1955	décembre 1956
	—	—
budget ordinaire (y compris fonds spéciaux budgétaires) . . .	6.609	4.833
budget extraordinaire . . .	2.601	898
Ensemble	9.210	5.731

Il n'y a jamais — sauf pour la fraction qui représente des dépenses fixes — synchronisme entre les dépenses d'une année et celles de l'année précédente ou suivante.

Naar luid van artikel 8 van het koninklijk besluit van 30 Juni 1954 treedt de Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen in de rechten en verplichtingen en ontvangt zij het actief en het passief van het Dotatiefonds, wat de financiering betreft van de ouderdoms- en weduwerentetoelagen.

Het passief dat de R.R.O.P. aldus heeft overgenomen bedraagt fr. 529.998.376,83 en vertegenwoordigt uitsluitend het bedrag van de leningen die het Dotatiefonds bij de Spaarkas heeft opgenomen, welke leningen een rente van 4,25 % 's jaars dragen en ten laatste in 1973 terugbetaalbaar zijn bij jaarlijkse aflossingen (koninklijk besluit van 22 Juli 1939, art. 4, lid 2).

* *

Vraag n° 12.

Een lid vraagt waarom de leningen, die de N.K.R.O.P. in 1955 aan het R.V.Z.I. heeft toegestaan, niet in de begroting zijn opgenomen bij de door de Staat gewaarborgde leningen ?

ANTWOORD.

Het R.V.Z.I. heeft 500 miljoen geleend in 1955 en 100 miljoen van de N.K.R.O.P. Alle ophelderingen hieromtrent zijn op 12 en 13 Juni 1955 in de openbare vergadering van de Senaat verschaft.

De Minister verwijst het geachte lid naar de *Parlementaire Handelingen*.

Bovendien is hij van oordeel dat er, juridisch gezien, geen waarborg van de Staat bestaat.

* *

Vraag n° 13.

Hoe groot waren, voor de maanden December 1955 en 1956, de *werkelijke* uitgaven ten laste van de gewone en de buitengewone begroting ?

ANTWOORD.

De uitgaven van de Schatkist bedroegen :

	(in miljoen frank)	
	December 1955	December 1956
	—	—
gewone begroting (met inbegrip van de bijzondere begrotingsfondsen)	6.609	4.833
buitengewone begroting	2.601	898
Tezamen	9.210	5.731

Er bestaat — behalve voor het gedeelte dat de vaste uitgaven vertegenwoordigt — nochit overeenstemming tussen de uitgaven van een bepaald jaar en die van het voorgaande of het volgende jaar.

La comparaison ci-après, relative aux 11 premiers mois des deux années 1955 et 1956, montre que, dans l'ensemble, les dépenses ont eu lieu plus avant dans l'année en 1956 qu'en 1955 :

	11 premiers mois de 1955	11 premiers mois de 1956
budget ordinaire . .	71.797	76.502
budget extraordinaire .	12.993	13.833
	84.790	90.335

*
* *

Question n° 14.

Quelle a été l'activité en 1956 des divers services de la Dette Publique ?

RÉPONSE.

Dans le cadre de ses attributions, le Service de la Dette au porteur a procédé, pendant l'année 1956, aux opérations ci-après :

Emissions par souscription publique :

1^o du 9 au 21 janvier 1956, de l'emprunt à 4 1/4 p. c. 1956-1971, pour un montant de 5 milliards 436.000.000 de francs, autorisé par arrêté royal du 28 décembre 1955;

2^o du 21 mars au 7 avril 1956, de l'emprunt à lots de l'Exposition, de 1.200.000.000 de francs, autorisé par arrêté royal du 14 mars 1956;

3^o du 25 juin au 10 juillet 1956, de l'emprunt à 4 1/4 1956-1973 de 3.500.000.000 de francs, autorisé par arrêté royal du 18 juin 1956;

4^o du 12 au 27 novembre 1956, de l'emprunt à 4,50 p. c. 1956-1967, pour un montant de 4 milliards 704.000.000 de francs, autorisé par arrêté royal du 5 novembre 1956.

Echanges.

Poursuivant les échanges d'obligations à effectuer en exécution de l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949, le Service a procédé dans le courant de l'année 1956 à celui de l'emprunt à lots émis en 1923 par les Coopératives de dommages de guerre dont 1.926.800 obligations restaient en circulation. Il a été remis 885.000 obligations nouvelles en échange des 1.770.000 déjà rentrées, dont 60.000 ont été contrôlées.

Nombre d'attestations délivrées pour justifier la propriété antérieure au 10 mai 1940 : 250.

Visa des titres créés.

Apposition des marques de contrôle et vérification des obligations des emprunts émis en 1956 par l'Etat et par divers organismes parastataux,

Onderstaande vergelijking betreffende de eerste 11 maanden van het jaar 1955 en 1956 toont aan dat, alles samen genomen, de uitgaven in 1956 vroeger zijn geschied dan in 1955 :

	eerste 11 maanden van 1955	eerste 11 maanden van 1956
gewone begroting . .	71.797	76.502
buitengewone begroting.	12.993	13.833
	84.790	90.335

*
* *

Vraag n° 14.

Welke activiteit hebben de verschillende diensten van de Rijksschuld in 1956 aan de dag gelegd ?

ANTWOORD.

Binnen het raam van zijn bevoegdheid, heeft de Dienst van de Schuld aan toonder, gedurende het jaar 1956 volgende verrichtingen voleindigd :

Uitgiften bij openbare inschrijving :

1^o van 9 tot 21 Januari 1956 van de 4 1/4 pct. lening 1956-1971, voor een bedrag van 5.436 miljoen, in uitvoering van het koninklijk besluit van 28 December 1955;

2^o van 21 Maart tot 7 April 1956, van de lotenlening van de Tentoonstelling, groot 1.200.000.000 fr. in uitvoering van het koninklijk besluit van 14 Maart 1956;

3^o van 25 Juni tot 10 Juli 1956 van de 4 1/4 pct. lening 1956-1973, groot 3.500.000.000 frank, in uitvoering van het koninklijk besluit van 18 Juni 1956;

4^o van 12 tot 27 November 1956 van de 4,50 pct. lening 1956-1957, voor een bedrag van 4.704 miljoen, in uitvoering van het koninklijk besluit van 5 November 1956.

Omruijing.

De omruilingen van obligaties voorgeschreven door het Regentsbesluit van 17 Januari 1949, werden in 1956 voortgezet met die van de in 1923 door de coöperatieve vennootschappen voor oorlogsschade uitgegeven lotenlening, waarvan 1 miljoen 926.800 obligaties in omloop bleven. 885.000 nieuwe obligaties werden afgeleverd in ruil voor 1.770.000 oude, waarvan 600.000 gecontroleerd werden.

Attesten welke van het bezit voor 10 Mei 1940 laten blijken : afgeleverd aantal : 250.

Visum van de uitgegeven effecten.

Aanbrengen van de controlemerken en verificatie van de obligaties van de leningen welke in 1956 werden uitgegeven door de Staat en door

notamment la Société Nationale des Chemins de fer belges, la Régie des Télégraphes et Téléphones, la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, la Société Nationale de Crédit Professionnel, l'Institut National de Crédit Agricole.

Ces opérations ont porté sur un total de 5.500.000 titres d'emprunts d'Etat et 750.000 titres d'emprunts d'organismes parastataux.

Amortissement.

Au cours de l'année 1956, le nombre de titres rachetés ou remboursés pour l'amortissement normal s'est élevé :

- a) pour les emprunts intérieurs à 485.000, dont 5.000 obligations remboursables par lots;
- b) pour les emprunts extérieurs à 5.000 obligations.

Paiement des coupons.

Nombre de coupons payés : 39.000.000.

Budget de la Dette Publique.

Elaboration du budget de la Dette Publique de l'exercice 1957 et renseignements divers donnés au Parlement.

Comptabilité.

Mise au point de la comptabilité des opérations relatives aux emprunts de l'Etat pour l'année 1955 et établissement des comptes de la Dette Publique pour cette année.

Justification à la Cour des Comptes du paiement des coupons de l'année 1955.

Divers.

Préparation et publication au *Moniteur belge* des listes de tirage des emprunts à lots et d'autres emprunts remboursables par tirage.

Destruction de $\pm$ 10 millions de titres échangés ou amortis.

EMPRUNT DE L'ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE.

A. Amortissement.

Remboursement des obligations libérées E.A.M., 2^e série, émises le 1^{er} juillet 1953 (titres dont les numéros se terminent par un chiffre impair).

Montant remboursable : 1.168.042.000 francs.

Montant remboursé au cours des trois premiers trimestres de 1956 : $\pm$ 1.115.000.000 de francs, représenté par $\pm$ 550.000 titres.

Rachats des comptes non libérés de l'E.A.M. de janvier à décembre 1956 : 293.049.000 francs, soit $\pm$ 10.500 dossiers.

Libération au 1^{er} juillet 1956 de la cinquième tranche : 2.060.905.000 francs.

Vérification des répartitions des comptes gérés par 180 banques.

verschillende parastatale organismen, namelijk de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, de Regie van Telegraaf en Telefoon, de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, de Nationale Maatschappij voor Beroepskrediet, het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.

Deze verrichtingen omvatten in totaal 5.500.000 staatsschuldobligaties en 750.000 obligaties van leningen van parastatale organismen.

Delging.

Gedurende het jaar 1956 beliep het aantal voor de normale delging ingekochte of terugbetaalde effecten :

- a) voor de binnenlandse leningen : 485.000 waarvan 5.000 obligaties terugbetaalbaar met lot ;
- b) voor de buitenlandse leningen : 5.000 obligaties.

Betaling der coupons.

Aantal betaalde coupons : 39.000.000.

Rijkschuldbegroting.

Opmaken van de Rijksschuldbegroting van dienstjaar 1957 en allerhande inlichtingen verstrekt aan het Parlement.

Comptabiliteit.

Afwerking voor het jaar 1955 van de boeking der verrichtingen betreffende de Staatsleningen en opmaken van de rekeningen van de Rijksschuld voor gezegd jaar.

Verantwoording aan het Rekenhof van de betaling der coupons van het jaar 1955.

Allerlei.

Voorbereiding en publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de trekkingslijsten der lotenleningen en andere bij wijze van uitloting terugbetaalbare leningen.

Vernietiging van $\pm$ 10 miljoen omgeruilde of afgesloten effecten.

MUNTSANERINGSLENING.

A. Delging.

Terugbetaling van vrijgegeven obligatiën M.S.L., 2^{de} reeks, uitgegeven op 1 Juli 1953 (effecten waarvan de nummers eindigen met een oneven cijfer).

Terugbetaalbaar bedrag : 1.168.042.000 frank.

Bedrag terugbetaald in de loop van de eerste drie trimesters van 1956 : $\pm$ 1.115.000.000 frank. vertegenwoordigd door $\pm$ 550.000 effecten.

Inkopen van de niet vrijgegeven rekeningen van de M.S.L. van Januari tot December 1956 : 293.049.000 frank, hetzij $\pm$ 10.500 dossiers.

Vrijgave op 1 Juli 1956 van de vijfde schijf : 2.060.905.000 frank.

Nazicht van de verdeling van rekeningen beheerd door 180 banken.

B. Recettes.

Recette d'emprunt constatée en 1956 : 480.000 fr.

Restitutions d'obligations d'E.A.M. effectuées par des receveurs d'impôts spéciaux : 26.822.000 francs.

Reconstitution en obligations d'E.A.M. en suite de dégrèvements d'impôts ordinaires payés antérieurement avec le produit d'un rachat E.A.M. : 1.321.000 francs.

C. Mise en gage des obligations E.A.M. (application de l'arrêté royal du 21 décembre 1951).

42.266.000 francs, soit 1.495 dossiers.

* *

GESTION DE LA DETTE FLOTTANTE.

Mouvement des opérations traitées du 1^{er} janvier au 30 novembre 1956.

B. Ontvangsten.

Ontvangst van de lening vastgesteld in 1956 : 480.000 frank.

Teruggaven van obligatiën van de Munt-saneringsleningen verricht door ontvangers der speciale belastingen : 26.822.000 frank.

Wedersamenstellingen in obligatiën van de Munt-saneringslening ingevolge ontlasting van gewone belastingen vroeger betaald met de opbrengst van een inkoop M.S.L. : 1.321.000 frank.

C. Inpandgeving van obligatiën van de Munt-saneringslening (toepassing van het koninklijk besluit van 21 December 1951).

42.266.000 frank, hetzij 1.495 dossiers.

* *

AFDELING VLOTTENDE SCHULD.

Verloop der verrichtingen tijdperk 1^{ste} Januari-30 November 1956.

CATÉGORIES CATEGORIEËN	Base légale Wettelijke basis	Emissions — Uitgiften	Remboursements — Terugbetalingen	Observations — Opmerkingen
Certificats sans intérêt. — <i>Renteloze certificaten</i> Certificats portant intérêt. — <i>Certificaten met rente</i>	A. M. 5-2-1946. Convention B. N. B. du 13-9-1948. Accords spéciaux. M. B. 5-2-1946. Conventie N. B. B. 13-9-1948. Speciale akkoorden.	9.093.000.000 155.029.000.000 164.122.000.000	9.198.000.000 156.868.000.000 166.066.000.000	Nombre de certificats <i>Aantal certificaten.</i> 4850
Certificats 4 % de 1949 avec nouveau statut de remboursement. — <i>4 % Certificaten van 1949 met nieuw terugbetalingsstatuut</i>	A. R. 24-3-1953 (M. B. 30-3-1953). K. B. 24-3-1953 (Staatsblad 30-3-1953).	—	5.000.000	
Certificats 3 1/4 % à 3 ans. — <i>Certificaten 3 1/4 % op 3 jaar</i>	Accord du 30-7-1953 entre le Ministre des Finances et la Commission bancaire. <i>Akkoord van 30-7-1953 tussen de Minister van Financiën en de Bankcommissie.</i>	—	1.176.350.000	
Certificats 2 7/8 % à 2 ans. — <i>Certificaten 2 7/8 % op 2 jaar</i>		—	589.400.000	
Certificats 3 1/4 % à 2 ans. — <i>Certificaten 3 1/4 % op 2 jaar</i> Certificats 3 5/8 % à 2 ans. — <i>Certificaten 3 5/8 % op 2 jaar</i>		653.000.000 653.000.000	— —	
Certificats 3 1/2 % à 3 ans. — <i>3 1/2 % certificaten op 3 jaar</i>	Loi du 22-7-1952 relative à la liquidation de la Banque d'Emission. <i>Wet van 22-7-1952 houdende liquidatie van de Emissiebank.</i>	— 1.306.000.000	327.379.000 2.098.129.000	
Bons du Trésor en devises. — <i>Schatkistbons in deviezen</i>	Décisions ministérielles <i>Ministeriële beslissingen</i>	F. S.64.000.000 Z. F. \$ 5.000.000	F. S.58.000.000 Z. F. or 19.000 kg goud \$ 10.000.000	

* *

RELATIONS FINANCIÈRES AVEC L'ÉTRANGER.

Le Service des Relations financières avec l'Etranger assure la liaison avec diverses institutions dans lesquelles l'Etat est financièrement intéressé (Fonds monétaire international, Banque internationale de Reconstruction et de Développement).

Il s'occupe des relations financières avec l'Etranger (Union Européenne de paiements, Benelux, accords bilatéraux et multilatéraux de paiements avec l'étranger).

FINANCIELE BETREKKINGEN MET HET BUITENLAND.

De Dienst der Financiële Betrekkingen met het Buitenland zorgt voor de verbinding tussen de verschillende internationale instellingen waarin de Staat financieel betrokken is (Internationaal Muntfonds, Internationale Bank voor Wederopbouw).

Hij houdt zich bezig met de financiële betrekkingen met het Buitenland (Europese Betalingsunie, Benelux, wederzijdse en multilaterale betalingsakkoorden met het buitenland).